

# Indici

a cura di Maila Vaccaro

Quando un'occorrenza ricorre solamente in nota, il numero di pagina è seguito da 'n'.

## Indice dei manoscritti, dei documenti d'archivio e delle stampe rare

### AIX-EN-PROVENCE

Bibliothèque de Méjanès

#### *Manoscritti*

1742 (1607) (Mariottini, *Serpente* [= A]):  
387

### AREZZO

Archivio di Stato

#### *Manoscritti*

Archivio Vasari

10 (XLIV): 110n  
11 (XLV): 114n  
14 (XLVIII): 112n  
31 (Zibaldone): 115n, 118n, 121-123

### AUSTIN

Harry Ransom Humanity Research Center,  
University of Texas

#### *Manoscritti*

Ranuzzi

Ph. 12983 III: 180

### BASEL

Basel Universitätsbibliothek

#### *Manoscritti*

P I 13 (Mariottini, *Serpente* [= Ba]): 387

### BERGAMO

Biblioteca Civica Angelo Mai

#### *Manoscritti*

MA

165 (Tasso, *Rime* [= Rv]: 152-153

### BOLOGNA

Biblioteca Comunale dell'Archiginnasio

#### *Manoscritti*

A. 2775: 367n

Biblioteca Universitaria

#### *Manoscritti*

3782: 179-181

### CITTÀ DEL VATICANO

Biblioteca Apostolica Vaticana [= BAV]

#### *Manoscritti*

Barberiniani latini

3995 (Tasso, *Rime* [B<sub>3</sub>]): 161n

Borgiani latini

329: 27n

Chigiani

O. VI. 113: 383n

Ferraioli

733, nr. 9: 384n

887 (Mariottini, *Serpente* [= Vat]): 389

Rossiani

566, *olim* IX 256: 7-11, 14n, 15-16, 17n,  
18-22, 23n, 24, 25n, 27-29

Vaticani latini

6737: 31n, 33n, 34-35, 37n

#### *Stampati*

Salacons. mss. Rosso. 390 (5): 10n

### CITTÀ DI CASTELLO

Archivio Magherini Graziani

#### *Manoscritti*

Testimone del *Serpente* di Mariottini (ir-  
reperibile): 389

Archivio storico comunale

*Manoscritti*

CXIV 36 (Mariottini, *Serpente* [= CC<sup>1</sup>]:  
387, 391

Biblioteca comunale

*Manoscritti*

Sez. Loc. G 28 (29) (Mariottini, *Serpente*  
[= CC<sup>2</sup>]): 387, 391, 398n, 399n, 400n,  
403n

DRESDA

Sächsische Landesbibliothek - Staats- und  
Universitäts-Bibliothek

*Manoscritti*

MT. 2546, misc. 3: 179

FIRENZE

Archivio del Capitolo fiorentino

*Manoscritti*

Partiti, D, 1575-1625: 127n

Archivio dell'Opera di Santa Maria del Fiore

*Manoscritti*

Registro battesimale 9, Maschi, fl. 114:  
126n

Archivio di Stato

*Manoscritti*

Mediceo del Principato

321: 129n

715: 126n

778: 125n

3082: 129n

3083: 128n

Ufficiali poi Magistrato della Grascia

5: 130n

Cittadinario Fiorentino

2: 126n

Ducato di Urbino

I, 237: 126n, 127n

Appendice I (A): 132n, 136n, 141n, 144-  
147

Appendice II (B): 133n, 134n, 135n, 136n,  
137n

Appendice III (C): 138n, 139n, 140n, 141n

Appendice IV (D): 131n, 143

Fondo Ceramelli-Papiani

2098: 126n

Biblioteca Medicea Laurenziana

*Manoscritti*

Acquisti e Doni

441: 16n

Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze

*Manoscritti*

Banchi Rari

212, *olim* B<sup>o</sup>. R<sup>i</sup>. 2. 2. 13; Palatino 222; V.

104. N 222; P 5. 7. 64; B. N<sup>o</sup> 13 (Tasso,

*Rime* [= P<sub>1</sub>]): 156-165

Biblioteca Riccardiana

*Manoscritti*

2354: 107n, 108n, 110n, 111n

FORLÌ

Biblioteca comunale Aurelio Saffi

*Manoscritti*

Raccolte Piancastelli, Sezione Autografi Se-  
coli XII-XVIII

b. 35, fasc. *Marino, Giovanni Battista*: 172n

GENOVA

Biblioteca dell'Istituto Mazziniano

*Stampe*

Misc. Per. A. XIX. 1: 368n

GUADALAJARA

Biblioteca Pública del Estado en Guadalajara

*Stampati*

Fondo antiguo

I-14: 44n

LONDON

British Library

*Manoscritti*

Additional manuscripts

10266: 135n

10268: 138n

10270: 133n, 135n

10275: 130n, 131n, 136n, 140n, 142n

10281: 142n

22005: 368n, 385n

Harley

941: 14n

MACERATA

Biblioteca comunale Mozzi-Borgetti

*Manoscritti*

945, XXI. B: 383n

Museo marchigiano del Risorgimento e della

Resistenza G. e D. Spadoni

Sez. 4. VI, C, 5 (Mariottini, *Serpente* [= Mc]): 387

MANTOVA

Archivio di Stato

*Manoscritti*

Collezione Autografi

b. 1: 52

b. 2: 53

b. 3: 53-54

b. 4: 54

Archivio Gonzaga

b. 634: 93n

b. 746: 93n

b. 860: 82, 83n, 84n

b. 861, fasc. 4: 84n, 86n, 87n, 88n, 89n, 90n, 91n

b. 1077: 81n

b. 1147: 79n

b. 1239: 75n

b. 1241, fasc. 4: 76n

b. 1241, fasc. 20: 76n

b. 1242, fasc. 1: 76n, 77n

b. 1243, fasc. 1: 80n

b. 1244: 80n, 81n

b. 1245, fasc. 14: 91n, 92n

b. 1246: 92n

b. 1370: 94n, 95n, 96n, 97n

b. 1444: 78n

b. 1647: 97n, 98n, 99n

b. 1649: 74n, 101n, 102n

b. 1651: 103n, 104n

b. 1813, fasc. 2: 76n

b. 1813, fasc. 16: 98n, 99n

b. 1894: 87n

b. 1898, fasc. 11: 99n

b. 2480: 79n

b. 2499: 94n

b. 2500: 97n

b. 2503: 100n, 101n

b. 2963, l. 13: 75n

b. 2963, l. 14: 75n

b. 2992, l. 9: 62n

b. 2993, l. 13: 52

b. 2993, l. 15: 52

b. 2994, l. 18: 52-53, 75n, 76n

b. 2994, l. 20: 53, 77n

b. 2996, l. 28: 53

b. 2996, l. 29: 53, 75n

b. 2996, l. 30: 53-54, 75n

b. 2996, l. 30a: 54

b. 2996, l. 31: 54, 62n

b. 2997, l. 33: 54, 75n

b. 2997, l. 35: 54

b. 2997, l. 36: 54

b. 2997, l. 37: 54

b. 2998, l. 38: 75n

b. 2998, l. 39: 75n

b. 2998, l. 40: 75n

MILANO

Archivio storico civico e Biblioteca Trivulziana

*Manoscritti*

Trivulziani

125 (perduto): 368n, 378

Finarte

Lotto nr. 344 dell'asta di Roma del 31 marzo 2021: 383n

Fondazione Raffaele Mattioli per la storia del pensiero economico

*Manoscritti*

Archivio Verri

Carte Beccaria

B 231.80: 319n

MODENA

Biblioteca Estense Universitaria

*Manoscritti*

Archivio G. Bertoni

fasc. *Nalli, Paolo*: 169n

Autografoteca Campori

fasc. *Conti, Stefano*: 170n

fasc. *Marini, Domenico (?) (cardinale)* (sec. XVII): 173

fasc. *Mazzatinti, Giuseppe*: 168n, 173

fasc. *Querenghi, Antonio*: 171n

Carte Paradisi

V.7: 319n

Italiani

761 (Tasso, *Rime* [= E<sub>3</sub>]): 152  
1970, *olim* β.2.6.1: 172n

NAPOLI

Archivio di Stato

*Manoscritti*

Archivio Borbone

Carte Canosa, 792. I, fasc. 3 (Mariottini, *Serpente* [= Na]: 388

Archivi privati

Carafa di Castel San Lorenzo, Carte 13: 251n

OXFORD

Bodleian Library

*Manoscritti*

Canonici Classici Latini

41: 279n

Digby

46: 14n

PARIS

Bibliothèque Nationale de France

*Manoscritti*

Italiens

2035: 171n

PARMA

Museo Bodoniano

Archivio Bodoni

Giambattista Bodoni

b. 1, fasc. 8, Rapporti con Accademie e società letterarie: 321n

Margherita Dall'Aglio Bodoni

b. 1, fasc. 2, Accademie e società letterarie: 326n

b. 1, fasc. 3, Componenti letterari dedicati a Margherita Dall'Aglio Bodoni: 327n

PESARO

Biblioteca Oliveriana

*Manoscritti*

374.5: 140n

PRATO

Biblioteca Lazzerini

*Manoscritti*

L A 10 Palch. 1/2<sup>a</sup> fila in fine (Mariottini, *Serpente* [= Po]): 368n, 370n, 388

REGGIO EMILIA

Biblioteca Panizzi

*Manoscritti*

Vari

A 32/1 (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores* [= R]): 264-266, 267n, 276n, 277n, 278n, 283n, 292n, 293n

ROMA

Archivio di Stato

*Manoscritti*

Carte politiche riservate

b. 49, fasc. 1750 (Mariottini, *Serpente* [= Rm<sup>2</sup>; Rm<sup>3</sup>]): 381n, 382n, 388

ms. 320 (Mariottini, *Serpente* [= Rm<sup>1</sup>]): 388

Biblioteca Angelica

*Manoscritti*

1546: 286n

2540, 27: 370n

2580: 284

Biblioteca Casanatense

*Manoscritti*

4874 (Mariottini, *Serpente* [= Rm<sup>8</sup>]): 389

Biblioteca Nazionale Centrale

*Manoscritti*

Vittorio Emanuele

918: 384n

Biblioteca di Storia Moderna e Contemporanea

*Manoscritti*

21. 19. J. 2.40 (Mariottini, *Serpente* [= Rm<sup>4</sup>]): 388

21. 19. I. 2.42: 382n

*Stampe*

FF.VV. 1/39: 367n

FF.VV. 21 13.f. 22/23: 367n

Museo Centrale del Risorgimento

b. 338, 22 (1): 370n

- b. 338, 22 (2) (Mariottini, *Serpente* [= *Manoscritti*  
 Rm<sup>5</sup>; Rm<sup>6</sup>): 388, 390n, 394n, 395n, 396n, Sergardi Biringucci  
 397n, 398n, 400n, 402n, 403n, 404n 220: 261n, 287n  
 ms. 595, [1]: 373, 374n, 382n  
 ms. 595, [2]: 382n VENEZIA  
 ms. 595, [3]: 374n Biblioteca Nazionale Marciana  
 ms. 595, [4] (Mariottini, *Serpente* [= *Stampati*  
 Rm<sup>7</sup>): 389 Membranacei  
 64: 39n

SIENA  
 Archivio di Stato





## Indice dei nomi e delle opere

- Abbamonte, Giancarlo: 20n  
 Abbate, Francesco: 109n  
 Abbé de Bourbon: vd. Bourbon, Louis Aimé de  
 Abido, nuotatore di: vd. Leandro  
 Abruzzo: 84n, 85n  
 Acate, personaggio mitologico: 274, 298  
 Accademia Clementina: vd. Accademia di Belle arti di Bologna  
 Accademia Costante d'Italia: 326n  
 Accademia degli Immobili (Alessandria): 321n  
 Accademia degli Incostanti (Firenze): 330n  
 Accademia degli Innominati (Bra): 248, 250, 252n  
 – *Statuti dell'Accademia dei signori Innominati di Bra*: 248n  
 Accademia degli Ipocondriaci (Reggio Emilia): 326n  
 Accademia degli Spensierati (Rossano): 252n  
 Accademia degli Unanimi (Torino): 326n  
 Accademia dei Georgofili (Firenze): 332  
 Accademia dei Pugni (Milano): 310  
 Accademia dei Trasformati (Milano): 305, 308n, 314, 316  
 Accademia dell'Arcadia: 177, 248-250, 252, 257, 259, 263, 313, 316-317, 319, 321-328, 330-331, 333-334, 366, 406  
 – *Adunanza di canto solennemente tenuta dagli Arcadi della Colonia Parmense nell'universal gioja del nato real primogenito*: 324  
 – *Adunanza tenuta dagli Arcadi in morte del cavaliere Antonio Raffaele Mengs*: 326n, 366n  
 – *Arcadum carmina* (Poesie Latine degli Arcadi): 266; (II) 256  
 – *Atti della solenne coronazione fatta in Campidoglio della insigne poetessa [...] Corilla Olimpica*: 325, 326n, 334  
 – Bosco Parrasio: 321n  
 – Campagne Perseie: 321n  
 – Campagne Statielidi: 326n  
 – Colonia Alfea: 333  
 – Colonia della Dora: 327  
 – Colonia Erculea: 333  
 – Colonia Parmense: 321n, 322-323, 324n, 326-329, 331  
 – Colonia Renia: 323  
 – Colonia Trebbiense: 327  
 – *Leges Arcadum*: 286n  
 – *Notizie istoriche degli Arcadi morti*: (II) 247n  
 – *Rime degli Arcadi*: 310, 316; (III) 310n; (VII) 310n; (XIII) 319n  
 – Serbatorio: 257

L'indice registra anche le occorrenze indirette. Sono inclusi tutti i nomi di persona, personaggi, divinità, luoghi e istituzioni, tranne quelli presenti nei titoli e negli incipit. I nomi arcadici, gli pseudonimi e i nomi religiosi sono riportati, di seguito a quelli civili e con rinvio da essi ai nomi civili, soltanto se citati nel volume.

- Accademia della Crusca (Firenze): 62-63, 372, 376, 378n, 403  
 – *Vocabolario*: 62, 63n, 372, 391  
 Accademia di Belle arti (Bologna): 321n  
 Accademia di Belle arti (Parma): 327n  
 Accademia di Scienze, letteratura e belle arti (Torino): 321n  
 Accademia di Scienze, lettere ed arti (Modena): 168  
 Accademia Emonia (Busseto): 330  
 – *Leggi e catalogo de' Pastori Emoni di Busseto*: 330n  
 Accademia italiana di Scienze, lettere ed arti (Livorno): 321n  
 Accademia italiana (Siena): 321n  
 Accademia Rubiconia Sempemenia dei Filopatri (Savignano sul Rubicone): 326n  
 Acciaiuoli, Niccolò: 12, 17, 27-28  
 Accolti, Bernardo (Unico Aretino): 71n, 77  
 Accolti, Pietro, cardinale di Sant'Eusebio: 82  
 Acerbi, Giuseppe: 379n  
 Aceste, personaggio (Virgilio, *Aeneis*): 280n  
 Achei: vd. Greci  
 Acheronte, fiume: 293, 304  
 Achille, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigene*): 183, 186, 188, 194, 196, 198, 200, 202, 204, 206, 210, 216, 220, 222, 224, 226, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244  
 Achille, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 187, 189, 195, 197, 199, 201, 203, 205, 207, 211, 217, 221, 223, 225, 227, 233, 235, 237, 239, 241, 243, 245  
 Acrone, personaggio mitologico: 351  
 Adda (Ada), fiume: 98, 104  
 Ademollo, Alessandro: 325n  
 Adinolfi, Pasquale: 90n  
 Adisson, Joseph: 394  
 Adone, personaggio mitologico: 112n  
 Adriano VI (Adriano Florisz), papa: 100  
*Adunanza di canto solennemente tenuta dagli Arcadi della Colonia Parmense nell'universal gioja del nato real primogenito*: vd. Accademia dell'Arcadia  
*Adunanza tenuta dagli Arcadi in morte del cavaliere Antonio Raffaele Mengs*: vd. Accademia dell'Arcadia  
 Adversi, Aldo: 383n, 387  
 Aegine, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 187  
 Affabile: vd. Dall'Aglio Bodoni, Margherita  
 Africa: 397  
 Agamemnon, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 183, 187, 189, 191, 193, 195, 197, 199, 201, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 215, 217, 219, 227, 229, 231, 233, 235, 237, 241, 243, 245  
 Agamennone, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigene*): 183, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 202, 204, 206, 208, 210, 212, 214, 216, 226, 228, 230, 232, 234, 236, 240, 242, 244  
 Aganippe, fonte: 360  
 Agatopisto Gromaziano: vd. Buonafede, Apiano  
 Agazzi, Filippo: 370  
 Agosti, Barbara: 107n, 108n, 109n, 111n, 117n  
 Agosti, Giovanni: 72n  
 Agostino, Antonio: 132, 144  
 Agostino, persona citata in una lettera di Lucrezia Borgia: 69  
 Al Kalak, Matteo: 167n  
 Albanese, Massimiliano: 32n  
 Albani, Alessandro: 258n  
 Albertotti, Giuseppe: 253n, 258n, 264, 266, 272n  
 Albonico, Simone: 51n, 55n, 72n, 74n  
 Alceo  
 – *Carmina*: 345n  
 Alchimista Numismatico: epiteto per Visconti, Ennio Quirino  
 Alcippo Perseo: vd. Bodoni, Giambattista  
 Alcmene  
 – *Carmina*: 345n  
 Aldroandi, Ulisse: 119n  
 Alessandria (Alixandria): 104, 321n  
 Alessandro di Afrodisia  
 – *De anima*: 147  
 Alessandro VI (Rodrigo Borgia), papa: 57n  
 Alessio, Gian Carlo: 27n  
 Alessio, Giovanni: 71n  
 Alfieri, Gabriella: 61n  
 Alfieri, Vittorio: 322, 331n, 333-334, 378n  
 – *Rime*: 378n  
 – *Vita*: 322, 401  
 Alfonso I d'Este, duca di Ferrara: 55-56, 63n, 65-68, 78-92, 94  
 Alfonso II d'Este, duca di Ferrara: 84n

- Alfonzetti, Beatrice: 182n, 310n, 381n  
 Alfonzetti, Giovanna: 61n  
 Algarotti, Francesco: 311n, 316-318  
 Allegretti, Antonio: 378n  
 Allegrezza, Franca: 13n  
 «Almanacco delle Muse»: 369  
 Almeni, Sforza: 110-111, 114  
 Alpi, catena montuosa: 381, 409  
 Altopascio, località: 403  
 Altoviti, Antonio, detto Bindo: 107-111, 113, 117  
 Altoviti, Antonio, figlio di Bindo: 117  
 Altoviti, Giovanni Battista, figlio di Bindo: 118  
 Álvarez de Toledo y Colonna, Leonora: 128  
 Alvito (Olvito), Mario d': vd. Equicola, Mario  
 Amadeis (Amadei), Gasparre di: vd. Omodei, Gaspare, con cui è forse da identificare  
 Amaduzzi, Giovanni Cristofano: 325, 326n  
 Amaranta Eleusina: vd. Carafa Spinelli, Anna Beatrice  
 Amarilli Etrusca: vd. Bandettini, Teresa  
 Amarilli Statielide: ps. di Dall'Aglio Bodoni, Margherita  
 Ambrosoli, Francesco: 320  
 Amelio, personaggio (Leopardi, *Elogio degli uccelli*): 353  
 Amici, Giulio: 151  
 Amore (Cupido), personaggio mitologico: 109n, 348-349, 355n, 356, 357n, 359-363  
 Anacreonte (poeta di Teo)  
 – *Carmina*: 335-345, 346n, 347, 349-358, 366  
*Anacreontee*: 335, 336n, 340, 342, 344-346; (3) 349; (8) 350, 355, 358; (10) 342, 349; (13) 338n; (14) 355n; (20) 346n, 352; (30) 342; (40) 342; (44) 342, 351-352  
 Ancona: 81, 254, 261-262  
 Andosilla, Rudesindo: 368n  
 Andrea da Berberino  
 – *Guerrin meschino*: 316  
 Andreasi, Osanna, beata: 76, 91  
 Andreocci, A., mittente di una lettera a Mariottini: 411, 415-417  
 Andretta, località: 18-20  
 Andretta, Stefano: 112n  
 Andrioli, Luigi  
 – *Alla lingua italiana*: 332  
 Angeletti, Nazzareno: 378n  
 Angiolini, Enrico: 50n, 65  
 Anguillara, Giovanni Andrea dell':  
 – *Metamorfosi*: 366  
 Anguillesi, Giovanni Domenico: 333  
 – *Elogio storico di Maria Luisa Cicci*: 333  
 Annibale Barca: 16  
*Annuario* [...] *del dipartimento di Roma per l'anno 1814*: 368n  
 Anonimo Romano: 82n  
 Antici, Carlo  
 – Lettera a Giacomo Leopardi: 369  
 Anticira, località: 416  
 Antinori, Giuseppe: 369  
 Antiquario corteggiatore: epiteto per Visconti, Filippo Aurelio  
 Antognini, Roberta: 12n, 21n  
 «Antologia»: 378  
*Antologia palatina*: 336n  
 Antonelli, Roberto: 21n  
 Antonio di Padova, santo: 400  
 Antonio, Aldini: 401n  
 Anversa (Antwerp): 43  
 Apollo (Apolline), personaggio mitologico: 26n, 71n, 290n, 310, 361, 405-406  
*Appendix Vergiliana*  
 – *Ciris*: (399) 268n; (209) 279n  
 – *Moretum*: (82) 284n  
 Apuleio: 280n, 373, 395  
 – *Metamorphoses*: (VII 27, 24) 281n  
 Aquino, Francesco d', viceré di Sicilia: 408  
 Aracne, personaggio mitologico: 25n  
 Arbib, Lelio: 130n  
*Arcadum carmina*: vd. Accademia dell'Arcadia  
 Arcas, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 187, 189, 191, 193, 195, 235  
 Archiloco: 398  
 Architetto Taratore: epiteto per Stern, Raffaele  
 Arend, Stefanie: 175n  
 Arestore (o Arestoride), personaggio mitologico: 268, 295  
 Aretino, Pietro: 399  
 – *Talanta* 108n, 120  
 Arezzo: 120  
 – Archivio di Stato (Archivio Vasari) 110n, 115, 118  
 Argegni, Corrado: 13n  
 Argento, Gaetano: 252n

- Argo, località: 190, 195, 197, 210-211, 234-235, 238-239, 244-245, 360
- Argo, personaggio mitologico: 268n
- Ariosti, Attilio: 178
- Ariosto, Ludovico: 71, 73
- *Lettere*: 80n
  - *Orlando furioso*: (XL 7, 1-4) 71n; (XLII 3, 1-4) 80n; (XLII 85, 4) 55n; (XLVI 14, 3) 71n
- Aristandro Pentelico: vd. Verri, Alessandro
- Aristarco: 417
- Aristofane: 400
- Aristotele: 130n, 131, 306
- *Ethica Nicomachea*: 133, 137; (1100b.20) 25n
- Arlenio, Arnoldo: 116
- Armando, David: 367n
- Armani, Giuseppe: 366n
- Armonide Elideo: vd. Mazza, Angelo
- Armonio (Armodio), presunto cavaliere: 119-122
- Armonio, Giovanni Antonio Marso: 119-120
- *De rebus Italicis deque triumpho Ludovici XII regis Francorum tragoedia*: 120n
  - *Stephanium*: 120
- Arpino, località: 395
- Arrivabene, Ferdinando: 80n
- Arturo, stella: 349n
- Ascari, Tiziano: 167n
- Asclepiadi, stirpe: 391
- Ascra, località: 360
- Asdrubale Barca: 16
- Asia: 188, 192-193, 198, 200-201, 284n, 402, 415, 421
- Assisi
- Biblioteca della Porziuncola: 154n
- Asso, Cecilia: 115n
- Atalanta, personaggio mitologico: 360
- Atella, località: 16
- Atelmo Leucasiano: vd. Landi, Umbertino
- Atena (Pallas), personaggio mitologico: 25n, 90, 405
- Ateneo
- *Deipnolisti*: (III) 145
- Ateste Mirsinio: vd. Este, Carlo Emanuele d'
- Atlante, personaggio mitologico: 159
- Atlante, personaggio (La Grange, *Méléagre*): 178
- Atrée, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 189
- Atreo, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigénie*): 188
- Atteone, personaggio mitologico: 268, 295
- Atti della solenne coronazione fatta in Campidoglio della insigne poetessa [...] Corilla Olimpica*: vd. Accademia dell'Arcadia
- Augure del Velino: epiteto per Potenziani, Ludovico
- Augustin, Antonio, vescovo di Lerida, poi di Terragona: 132n
- Augusto, Caio Giulio Cesare Ottaviano: 255, 307, 318
- Aulide: 182n, 186-189, 191, 197, 199, 211, 215, 217-218, 225-226, 228, 233, 242-243
- Aureli, Aurelio
- *Ifigenia*: 182n
- Aurizio Pierideo: vd. Mariottini, Felice
- Aurora, personaggio mitologico: 189, 198, 407
- Ausonio, Decimo Magno
- *Epigrammata*: (*protr.* 30) 276n; (73, 7) 292n; (73, 10) 288n; (89) 293n; (99, 3-4) 292n
- Austin
- University of Texas, Harry Ransom Center: (Archivio Ranuzzi) 180
- Automedonte, personaggio (Giovenale, *Saturae*): 281n
- Avalos, Alfonso Felice d', marchese del Vasto: 128n
- Avalos, Fernando Francesco d', marchese di Pescara: 95n, 98-99
- Avesani, Rino: 31n, 33n, 39n
- Aviano
- *Favole*: 281n, 357-358
- Avignone: 12n, 24, 93, 112n
- Avito, Alcimo Ecdicio, santo
- *Carmina*: (5, 304) 282n
- Aytardo, Antonio: 11, 15-21, 25n, 27-29
- Bacchettone non falso: epiteto per Scarpellini, Feliciano
- Bacchilide
- *Carmina*: 345n
- Bacco, personaggio mitologico: 350n
- Badalì, Renato: 85n
- Badia, Carlo Agostino: 176, 178
- Badolato, Nicola: 180n
- Bagenni (Vigenni), popolo: 326n

- Bagliani, Isabella: 155n  
 Baja Guarienti, Carlo: 167n  
 Baldassarri, Guido: 182n  
 Baldelli, Ignazio: 36n  
 Baldi, Davide: 125n, 130n, 134n, 139n  
 Baldo degli Ubaldi: 260  
 Ballarin, Alessandro: 80n  
 Ballarini, Marco: 314n  
 Bandello, Matteo: 71, 72n  
 – *Novelle*: (I 30) 72  
 Bandettini, Teresa (Amarilli Etrusca in Arcadia): 333-334  
 – *Per due cappelle erette nella R. Chiesa di San Liborio in Colorno*: 334  
 Bandini, Angelo Maria: 130n  
 Baragetti, Stefania: 313n  
 Baratti, Antonio: 323n  
 Baratti, Tommaso: 323n  
 Barbassore nominale: epiteto per Nicolai, Nicola Maria  
 Barbato da Sulmona: 12n, 26n, 27-28  
 – Lettere: 28n  
 Bàrberi Squarotti, Giorgio: 49n, 71n  
 Barberini, Giulia Maria: 117n  
 Barberito, Manlio: 368n, 373n, 374n  
 Barbiano di Belgioioso, Alberico: 251  
 Barbieri, Edoardo: 113n  
 Barcellona: 43  
 Bardellone, Giangiacomo: 55  
 Baretti, Giuseppe: 306, 309, 315  
 – *Piacevoli poesie* (1750): 306  
 – *Piacevoli poesie* (1764): 316  
 – Rec. della *Pamela maritata* di Goldoni: 309n  
 Barletti, fisico, persona citata nel *Serpente* di Mariottini: 404  
 Barlocchi, Saverio: 395  
 Barocchi, Paola: 108n, 126n, 127n  
 Barocchi, Francesco: 127, 142  
 Baroni, Francesco: 327, 334n  
 Barrili, Giovanni: 26n  
 Barro, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 270, 296  
 Barroero, Liliana: 8n  
 Bartesaghi, Paolo: 314n  
 Bartoli, Cosimo: 109n  
 Bartoli, Daniello: 377  
 Bartolo da Sassoferrato: 397  
 Bartolucci, Vincenzo: 388n, 397, 404  
 Baruffaldi, Girolamo  
 – *Canzoni anacreontiche*: 337-338; (*Proginasmo poetico*) 338n  
 Basile, Bruno: 151n, 152, 153n, 155n, 157  
 Basilea (Basel): 43  
 Basilicata: 19n  
 Basora, Matteo: 51n, 57, 59n, 60n, 62n, 74n, 88n, 93n, 94n  
 Bassano del Grappa: 305, 324n  
 Basso, Alberto: 176n  
 Bastardo di Savoia (Renato di Savoia), conte di Tenda: 100-101  
 Battaglia, Salvatore: 49n, 63-64, 71n, 73n  
 Battaglini, Angelo: 378  
 Battillo, attore dell'antica Roma: 395  
 Battistello, Giovanni Battista Caracciolo detto: 251  
 Battisti, Carlo: 71n  
 Baumbach, Manuel: 336n  
 Bayard (Baiardo), Pierre Terrail de: 79  
 Beatrice d'Aragona, regina di Ungheria: 58, 59n  
 Beccaria, Cesare: 306, 308-309, 311, 314, 316-320  
 – *Dei delitti e delle pene*: 308, 313, 319  
 – *Del disordine, e de' rimedi delle monete nello Stato di Milano*: 306  
 – *Frammento sugli odori*: 308-309  
 – *Frammento sullo stile*: 311  
 – *Ricerche intorno alla natura dello stile*: 319  
 – *Sul terremoto di Lisbona*: 306  
 Belcolore, personaggio (Baldovini, *Lamento di Cecco da Varlungo*): 373, 379  
 Belgioioso, famiglia: 250  
 Belgrado, Jacopo: 305  
 – *Dell'architettura egiziana*: 332  
 Belgrado: 310n  
 Bellina, Anna Laura: 177n  
 Bellotti, Felice: 366  
 Bellotto, Lorenzo: 108n  
 Bellucci, Novella: 381n  
 Belriguardo: vd. Voghiera, Delizia di Belriguardo  
 Beltrami, Pietro G.: 49n  
 Belzebub: 398  
 Bembo, Pietro: 38, 58-60, 116, 119-120, 149, 377

- *Lettere*: 119n
- Benedetti, Cesare, da Pesaro: 131n, 136n
- Benedetto XIV (Prospero Lambertini), papa: 293n
- Bénédictins du Bouveret: 19n
- Benevento: 275, 298
- Beniscelli, Alberto: 254n
- Benivieni, Antonio, canonico di San Lorenzo: 137
- Benzo, Paola: 257n
- Bergamo
  - Biblioteca civica Angelo Mai: 153n, 154n
- Berichia, Giacomo: 153-154
- Berliocchi, Maurizio: 365n
- Bernard, Paul P.: 375n
- Bernardo, santo: 397
- Bernardo Silvestre
  - *Experimentarius*: 14n
- Bernardoni, Pietro Antonio (Cromiro Dianio in Arcadia): 175-185
  - *Amor tra nemici*: 178
  - *Amore vuol somiglianza*: 176
  - *Arminio*: 178-179
  - *Aspasia*: 176
  - *Clemenza d'Augusto*: 177
  - *Due Ifigene*: 179-185; (I 1, 1-16) 183; (I 2-3, 223-387) 183; (I 3, 388-395) 183; (I 4, 483-485) 183; (I 5) 183; (I 6) 183; (I 6, 514-519) 183; (I 7, 564-576) 183; (I 15, 1155-1163)
  - *Eraclio*: 180; (I 1, 66-73) 180
  - *Ercole vincitore di Gerione*: 178
  - *Fiori*: 176
  - *Geloso di sé medesimo*: (I 1) 176
  - *Giulio Cesare in Torino*: 176
  - *Ippolito*: 178
  - *Irene*: 176
  - *Meleagro*: 177
  - *Poemi drammatici*: 177
  - *Rime varie*: 177; (*Lontananza*) 181
  - *Tigrane, re d'Armenia*: 179
  - *Vincislao*: 180
- Bernieri Terrarossa, Aurelio (Iperide Foceo in Arcadia): 322, 324n
  - *Alla ornatissima signora Paola Margherita Bodoni*: 326
- Bernis, François, de, cardinale: 366, 401, 405-406, 408
- Berra, Claudia: 21n, 65n, 73n
- Berra, Francesco Luigi: 389
- Berté, Monica: 25n
- Bertelà Gaeta, Giovanna: 126n, 127n
- Berti, Luciano: 127n
- Bertinelli, Pietro (Lobrinio Pitonio in Arcadia): 331
  - *Bodoni nel duecentocinquantesimo anniversario della nascita*: 325
  - *Per la solenne professione religiosa che fa nell'insigne munistero della Beata Vergine Addolorata [...] suor Maria Pasquale Teresa*: 331n
  - *Salvati, fuggi, il piè d'agili piume*: 329n
  - *Vestendo l'abito religioso nell'insigne munistero di santa Elisabetta l'illustrissima signora Maria Isabella Cornacchia, che prende i nomi di suor Maria Angelica Luigia*: 331n
- Bertini Malgarini, Patrizia: 31n, 35n, 38n
- Bertoldi, Alfonso: 168n
- Bertoli, Gustavo: 115n
- Besomi, Ottavio: 342n
- Besutti, Paola: 310n
- Betri, Maria Luisa: 317n
- Bettarini, Rosanna: 108n
- Betti, Zaccaria: 315-316
  - *Baco da seta*: 315
- Bettinelli, Saverio: 305-306, 315, 317, 327
  - *Lettere inglesi*: 315
  - *Lettere virgiliane*: 315
  - *Raccolte*: 315
- Bianca Cappello, granduchessa di Toscana: 127-128
- Bianchi, Fulvio: 338n
- Bianco, Luca: 80n
- Bianconi, Lorenzo: 178n
- Biblia Sacra Vulgata*: 412
  - *Evangelia*: 404, 411-412, 416-417, 421
  - – *Luca*: 83n
  - – *Iohannes*: 86n
- «Biblioteca Italiana»: 320, 398-399
- Bicetti de' Buttinoni, Giovanni Maria: 311
- Bicetti, Francesca: 316
- Biganti, Tiziana: 142n
- Bigazzi, Duccio: 317n
- Bigi, Emilio: 347n, 356n
- Bilancini, Pietro: 257n

- Billanovich, Giuseppe: 24n  
 Binasco, località: 101, 104  
 Biondi, Luigi: 369  
 Bione, personaggio (Sergardi, *Satyrae*): 260  
 Bisceglia, Anna: 107n, 108n  
 Black, Robert: 32n, 33n, 36n  
 Boccaccio, Giovanni: 24, 26n, 27, 28n, 63, 116, 373, 377  
 – *Decameron*: 136; (VIII 9) 400n; (IX 10) 400n  
 Boccage, Anne-Marie Le Page Fiquet du: 307  
 Boccalini, Traiano: 394  
 Boccardo, Giovanni: 57n, 88n  
 Bodoni, Giambattista (Alcippo Perseo in *Arcadia*; *Industre tra gli Immobili*): 321-331, 332n, 333-334  
 – *All'immortale Iperide Foceo*: 322n  
 – *Essai de caractères russes*: 322  
 Boggione, Valter: 305n  
 Boiardo, Matteo Maria: 63, 73  
 Bolano, personaggio (Orazio, *Saturae*): 275n  
 Bologna: 33n, 56, 67, 79, 164, 175-176, 178-181, 318, 320, 321n, 323, 353n, 378n  
 – Biblioteca Universitaria: 179  
 – Casa Carducci: 154n  
 Bologna, Ferdinando: 251n  
 Bolognetti, Francesco: 120  
 – *Lettera inedita*: 120n  
 Bona Sforza, regina di Polonia: 58, 59n  
 Bonaventura Coletti, Agostino: 182n  
 Boncompagni, Filippo, cardinale: 164  
 Boncompagni, Giacomo: 162n  
 Bondeno (Bondi), località: 79  
 Bondi Clemente: 317  
 Bondi, Fabrizio: 310n  
 Bonfait, Olivier: 8n  
 Boni, Mauro: 264  
 Bonifacio IX (Pietro Tomacelli), papa: 12, 19  
 – Breve a Nicola Orsini, conte di Nola: 12, 17, 19n  
 Bononcini, Antonio Maria: 178-179  
 Bonsi Giovanbatista: 143  
 Bonsi, Domenico: 134n, 143  
 Bonvicini, Giuseppe (Silvino Doricleo tra gli Emoni): 330  
 – *Memorie su la fondazione del Regio-ducal monastero delle rr. mm. cappuccine al castello di Parma*: 331n  
 Boole, George: 396  
 Borbone, famiglia: 306, 324n  
 Borbone, Carlo di, conestabile: 103-104  
 Borbone, Susanna di: 103  
 Borbone Parma, famiglia: 10n  
 Bordin, Michele: 50n  
 Borghini, Vincenzo: 107n, 111, 120  
 Borgia, Alessandro, figlio di Lucrezia: 55, 66-67  
 Borgoforte, Rocchetta: 54  
 Borgogna: 103  
 Borromeo, Agostino: 162  
 Borsa, Paolo: 65n, 73n  
 Boscovich, Bartolomeo: 255  
 Boselli, Antonio: 322n  
 Bossi, Benigno: 323n  
 Bossuet, Jacques Bénigne: 405  
 Botta, Carlo  
 – *Monacologia*: 375  
 Bouquet, Marie-Thérèse: 176n  
 Bourbon, Louis Aimé de (Abbé de Bourbon): 406  
 Bra: 248n, 250  
 – Palazzo Reviglio della Veneria: 250  
 Bradamante, personaggio (Ariosto, *Orlando furioso*): 362  
 Bramanti, Vanni: 125n, 128n, 133  
 Brambilla Ageno, Franca: 57n  
 Brasile: 306  
 Brenno, condottiero gallico: 408  
 Brera, Matteo: 365n  
 Brescia: 33  
 Brighenti, Pietro: 353n  
 Brioschi, Franco: 369n  
 Brooks, Hugh Cecil: 321n, 322n, 323n, 324n, 325n, 326n, 327n, 328n, 329n, 330n, 331n, 332n, 333n, 334n  
 Brunetti, Filippo, antiquario: 155n  
 Bruto, Marco Giunio: 408  
 Buonafede, Appiano (Agatopisto Gromaziano in *Arcadia*)  
 – *Della letteratura comacchiese*: 332  
 Buonaguro, Carmela: 13n  
 Buonmattei, Benedetto: 377  
 Buonocore, Marco: 10n  
 Buonvisi, Francesco: 330n  
 Burro, personaggio (Sergardi, *Satyrae*): 260  
 Busseto: 330n

- Butazzi, Grazietta: 82n  
 Buti, Andrea: 273n  
 Buzzi, Anna Maria: 50n
- Cacajello, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): vd. Leone da San Felice
- Caciorgna, Maria Teresa: 12n  
 Caco, personaggio mitologico: 394, 420  
 Caerae: vd. Cerveteri  
 Caetani, famiglia: 10n  
 Caetani, Enrico, cardinale: 164  
 Caetani, Gelasio: 12n  
 Caetani, Giacomo Maria, conte di Morcone: 89  
 Caetani, Onorato I, conte di Fondi: 12n  
 – Lettere: 7n, 10n, 12, 18, 20n, 23, 26  
 «Caffè»: 305-310, 312-317, 320  
 Cagnoli, Luigi (Episemo tra gli Ipocondriaci): 319, 326n  
 Cagnoni, Domenico: 325n  
 Caira Lumetti, Rossana Maria: 177n  
 Calcante, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigenie*): 186, 192, 196, 200, 206, 210, 212, 214, 220, 230, 236, 238, 244  
 Calchas, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 193, 197, 201, 207, 211, 213, 215, 221, 231, 237, 239, 245  
 Caldiero, località: 104  
 Calì, Maria: 109n  
 Calmeta, Vincenzo: 77  
 Calogerà, Angelo: 257  
 Calzabigi, Ranieri Simone Francesco Maria  
 – *Feste d'Apollo*: 324  
 Camaldoli: 109n – Chiesa dell'Eremo: 109n  
 Camargo, Martin: 21n  
 Cambi, Alfonso: 116  
 Cambi, Salvestro: 140n  
 Cambrai: 78  
 Camille, Michael: 15n  
 Campana, Andrea: 93n, 347n  
 Campana, Augusto: 27n, 31  
 Campanelli, Maurizio: 256n, 257n, 258, 259n, 261n, 280n, 285n, 286n  
 Campori, Cesare: 169n  
 Campori, Giuseppe: 167-170, 171n, 172  
 Campori, Matteo: 169n  
 Canali, Luca: 79n, 85n
- Candida Gonzaga, Berardo: 17n  
 Canfora, Luciano: 145n  
 Canneto sull'Oglio: 97  
 Canneto, Salvatore: 310n  
 Canova, Andrea: 63n, 365n  
 Cantelmo, Margherita: 72, 75-76  
 Cantelmo, Sigismondo: 72, 75, 79-80  
 Capaci, Bruno: 50n, 52n  
 Capece, Carlo Sigismondo  
 – *Ifigenia in Aulide*: 182n  
 – *Ifigenia in Tauride*: 182n  
 Capilupi, famiglia: 51n  
 Capilupi, Benedetto: 51-52, 62n, 63, 67-68, 93  
 Capponi, Francesco: 146  
 Capra, Carlo: 305, 308n, 317n, 319n  
 Capranica, Domenico, cardinale di Fermo: 10n  
 Caprarola, località: 132, 144  
 Caracciolo, famiglia: 19  
 Carafa Spinelli, Anna Beatrice, principessa di Belvedere (Amaranta Eleusina in Arcadia): 250  
 Carafa, Antonio, cardinale: 157, 160  
 Carani, Lelio: 115-117  
 Cardona, Raimondo Folch de, viceré di Napoli: 81  
 Carducci, Giosue: 320  
 – *Lirica classica nella seconda metà del sec. XVIII*: 320n  
 – *Lirici del secolo XVIII*: 320  
 Caretti, Lanfranco: 155n  
 Carl von Linné  
 – *Systema naturae*: 376  
 Carlo, Ferrante (Ferdinando): 172n  
 Carlo Magno, re dei Franchi e imperatore (SRI): 410  
 Carlo II d'Angiò, re di Napoli: 19  
 Carlo III di Durazzo, re di Napoli: 17n  
 Carlo IV di Borbone, re di Spagna: 322  
 Carlo V d'Asburgo, imperatore (SRI): 99-100, 102, 130  
 Carlo VIII, re di Francia: 78, 102-103  
 Carlo Emanuele Ferdinando IV di Savoia, re di Sardegna: 322  
 Carmelitane, ordine: 277n  
 Carminati, Clizia: 156n  
 Carnazzi, Giulio: 73n



- Caro, Annibale: 107n, 111-122
- *Amori pastorali*: 117n
  - Lettere: 378
  - *Lettere familiari*: 112n, 378n; (II, 273) 112n; (II, 319) 112n; (II, 329) 112n; (II, 369) 116n; (II, 407) 113n; (II, 409) 114n; (II, 422) 113n
  - *Lettere scritte a nome di Alessandro Farnese*: (I) 113n; (III) 112n
  - Trad. dell'*Eneide* di Virgilio: 366
- Carotenuto, Simona: 252n
- Carpì: 38
- Carrara, Eliana: 107n, 108n, 111n, 142n, 172n
- Carrara, Francesco: 257n, 264-266, 276n, 277n, 278n, 283n, 292n, 293n
- Cartagine: 312
- Caruso, Carlo: 171n, 172n
- Casale Monferrato: 92, 93n
- Biblioteca del Seminario vescovile: 76n
- Casali, Sergio: 26n
- Casini Ropa, Eugenia: 175n
- Cassi, Geltrude: 350, 354-355
- Cassina, località: 101
- Cassola, Gaspare Luigi
- *Dell'astronomia*: 317
  - *Sopra la pluralità dei mondi*: 317
- Castellani, Arrigo: 79n
- Castellani, Giuseppe: 253n
- Castellozzi, Massimo: 154, 156n, 157-158, 161n, 162
- Castelvetro, Lodovico: 377
- Castiglione Gonzaga, Aloisia: 80n
- Castiglione, Baldassarre: 71-73, 80n, 94, 99n, 105
- *Cortegiano*: 58; (Ded. 2) 61; (I 17) 73, 74n; (I 29) 61; (I 37) 61; (III 85, 57-60) 71n
  - *Lettere famigliari e diplomatiche*: (980) 99n
- Castore, personaggio mitologico: 278, 279n, 300
- Castori, Loredana: 182n
- Castrati, Luisa: 381
- Catalogna: 43
- Catalogue d'une [...] collection de lettres autographes [...] provenant du cabinet de m. Ch. Riva*: 171n
- Catelli, Nicola: 310n
- Catena, Giovanni Battista: 347n
- Caterina di Foix, regina di Navarra: 92n
- Caterina II, imperatrice di Russia: 322
- Catilina, Lucio Sergio: 414
- Catone, Marco Porcio: 22, 269, 296, 393, 419
- Cattanei, Vannoza: 57n
- Cattaneo, Massimo: 367n
- Cattermole, Carlota: 26n
- Catto, Michela: 254n
- Catullo, Gaio Valerio
- *Carmina* (3, 18) 271n; (29, 17) 277n; (56, 2) 289n; (64, 364) 268n; (68, 72) 290n; (71) 272n; (97, 5) 270n
- Catullo, Gaio Valerio: 398
- Cavalcanti, Guido: 59
- Cavalli, Atanagio (Carlo Viacinna)
- *Del fulmine e della sicura maniera di evitarne gli effetti*: 311n, 312n
- Cavriani, Federico (Dercillo Ippaniense in Arcadia)
- *Morte di Leopoldo II*: 333
- Cecco da Varlungo, personaggio (Baldovini, *Lamento di Cecco da Varlungo*): 373, 379
- Ceci, Marta: 62n
- Celani, Enrico: 368n
- Cellini, Benvenuto: 107n, 108n
- *Vita* 108n
- Celso, Aulo Cornelio
- *De medicina*: 284n
- Celso: epiteto per Viale, Prelà Benedetto
- Cenci, Alberto: 63n
- Cennini, Cennino: 87n
- Centauri, personaggi mitologici: 267n, 391
- Centenari, Margherita: 356n, 357n
- Cento: 80, 88, 90
- *Pieve*: 88, 90n
- Ceppi, Matteo: 172n
- Cerati, Antonio (Parmenio Dirceo in Arcadia; Filandro Cretense tra gli Emoni): 325, 328, 330
- *Versi*: 330
  - *Ville lucchesi*: 330
- Cerbera, personaggio mitologico: 267, 295
- Cerere, personaggio mitologico: 109n, 111, 117
- Ceresara, Paride: 75n
- Ceriana, Matteo: 108n
- Cerquetti, Alfonso: 86n
- Cerveteri (Caerae): 269n

- Cesarei Leoni, Francesco, cardinale: 402  
 Cesarini, cardinale (?): 402n  
 Cesarini Martinelli, Lucia: 131n  
 Cesarino, Giorgio, protonotario apostolico: 89  
 Cesarotti, Melchiorre: 317, 366  
 Ceserani, Remo: 28n, 120n  
 Chambers, David S.: 104n  
 Champagne (Campagna), regione francese: 104  
 Charlet, Jean-Louis: 33n  
 Chemotti, Antonio: 113n  
 Cherubini, Francesco: 62n, 80n  
 Cherubini, Paolo: 11n  
 Chiabrera, Gabriello: 338n  
 Chiappino, località: 98  
 Chiarelli, Alessandra: 167n  
 Chiari, Elisa: 308n  
 Chiari, Pietro: 307  
 Chigi (Ghisi; Gisi), Agostino: 89-90  
 Chinchilla, Perla: 254n  
 Chines, Loredana: 50n, 58n  
 Chioggia: 78  
 Chong, Alan: 108n  
 Ciacci, Francesca: 389n  
 Cianciatorello sfrontato: epiteto per Nelli, Vincenzo  
 Ciaralli, Antonio: 52n, 72n, 107n, 172n  
 Ciccì, Maria Luisa (Erminia Tindaride in Arcadia)  
 – *Poesie*: 333  
 Ciccì, Paolo Maria: 333  
 Ciccuto, Marcello: 26n  
 Cicerone, Marco Tullio: 22, 29, 371-372, 414  
 – *In Catilinam orationes*: (IV 2) 22  
 – *Laelius de amicitia*: (7) 22, 24-25  
 – *Paradoxa Stoicorum*: 395  
 – *Tusculanae disputationes*: 395  
 Cidippe, personaggio mitologico: 360  
 Ciferri, Elvio: 365, 368n  
 Cimante Micenio: vd. Godard, Luigi  
 Cina: 393, 420  
 Cincinnato, Lucio Quinzio: 396, 404  
 Cino da Pistoia: 260  
 Cinzia: vd. Diana, personaggio mitologico  
 Ciocchi Del Monte, Antonio, cardinale di San Vitale: 82  
 Ciotti, Giovan Battista: 152  
 Cipriano, Tascio Cecilio, santo: 292n  
 Citiso, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 271, 297  
 Citolini, Alessandro  
 – *Tipocosmia*: 99n  
 Città del Vaticano: vd. Stato della Città del Vaticano  
 Città di Castello: 366, 381, 404-408, 417  
 – Archivio Margherini Graziani: 389  
 – Biblioteca comunale Carducci: 365n, 404  
 Ciutazza, personaggio (Mariottini, *Serpente*): 396  
*Clarorum Italarum et Germanorum epistolae ad Petrum Victorium*: 130n  
 Claudia de' Medici, duchessa di Urbino: 128n  
 Claudiano, Claudio  
 – *De raptu Proserpinae* (I 2-3) 278n  
 Claudio, servitore di Giorgio Vasari: 113  
 Clemente XIII (Carlo Della Torre di Rezzonico), papa: 279n, 323, 327  
 Clermont, Philibert de, marchese di Montoisson: 79  
 Clitennestra, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigenie*): 186, 194, 196, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 232, 234, 236, 238  
 Clonio Salamino: vd. Mariottini, uditore della Colonia Augusta  
 Clori, personaggio (Zappi, *Rime*): 348  
 Cloride Tanaglia: vd. Dall'Aglia Bodoni, Margherita  
 Clorisio Dardanio: vd. Guarnieri, Emilio  
 Clytemnestre, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 187, 191, 195, 197, 211, 213, 215, 217, 219, 227, 231, 235, 237, 239  
 Cocito, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 271, 297  
 Codro, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 273-274, 297  
 Colapietra, Raffaele: 384n  
 Colas, Damien: 175n  
 Colluto  
 – *Elena rapita*: 339n  
 Colombo, Enzo: 170n  
 Colonia (Cologne), città tedesca: 43  
 Colonna, famiglia (Colennesi): 82-83, 85  
 Colonna, Fabrizio: 81  
 Colonna, Prospero: 94-95  
 Colorno  
 – Chiesa di San Liborio: 334

- Reggia: 327
  - Colpani, Giuseppe: 317
  - *Dialoghi dei morti*: 310-311
  - Columella, Lucio Giulio Moderato
    - *De arboribus*: (XXVIII 1-2): 132, 144
    - *De re rustica* (VI 8, 2, 4) 270n; (VIII 15, 6, 6) 270n; (VIII 17, 12, 2) 270n; (VIII 17, 14, 6) 270n; (X 115) 272n; (X 371) 284n
  - Colussi, Domenico: 323n
  - Coluto: vd. Colluto
  - Comacchio: 88, 90, 92, 413
  - Comante Eginetico: vd. Frugoni, Carlo Innocenzo
  - Comaschi, Vincenzo
    - *Tributo di lodi con epigrammi a Clotide Tanagra*: 326
  - Comelli, Michele: 65n, 73n
  - Comino, Giuseppe: 325
  - Como: 327
  - Compagnia di Gesù: 331
  - Concentrata: vd. Este Gambacorta, Aurelia d'
  - Condillac, Étienne Bonnot de: 323
  - Conforti, Claudia: 108n
  - Conoscitore Mercantesco di letteratura: epiteto per De Rossi, Giovanni Gherardo
  - Consalvi, Ercole, cardinale: 381-384, 391-394, 408, 414-415, 421-422
  - Constable, Giles: 21n
  - Contessa di Genlis: vd. Stéphanie Félicité du Crest
  - Conti, Antonio
    - *Al Signor Abbate Oliva*: 339n
  - Conti, Stefano di Gio.: 169n
  - Continisio, Chiara: 94n
  - Conza, località: 19
  - Copeland, Rita: 15n
  - Corazzini, Francesco: 27n
  - Corazzini, Oreste: 128n
  - Corbelli d'Adda, Barbara: 307
  - Corbucci, Vittorio: 365n, 366n, 372n, 387
  - Cordara, Francesco: 253n
  - Cordara, Giulio Cesare (Panemo Cisseo in Arcadia): 253-259, 261-267, 268n, 269n, 270n, 271n, 272n, 273-274, 275n, 276n, 277n, 278n, 279n, 280n, 281n, 282, 283n, 284n, 285n, 286n, 287n, 288-290, 291n, 292n, 293n, 295, 297-298, 300-303, 331
  - *Contro gli abusi che si commettono nel giuoco del lotto*: 257n, 264n
  - *Commentarii*: 253, 256, 261, 263, 267n
  - *Lettere*: 253n, 257n, 266n
  - *Morte di Nice*: 332
  - *Rime*: (Il divorzio dalla filosofia) 264n
  - *Sermones*: 256-257, 263-266; (*In rerum alienarum inspectores*) 253, 256, 261-264, 266-304
  - *Sermones* (1727): 257n
  - *Sermones* (1738): 257n
  - *Sermones* (1742): 257n
  - *Sermones* (1752): 257n
  - *Sermones* (1804) [= V]: 257n, 267n; (I-V. *Sermones de tota huius aetatis Graeculorum litteratura*), 267n; (I) 281n, 284n, 290n, 291n; (II) 273n, 280n, 292n; (III) 273n; (IV) 272n, 276n, 281n, 284n, 291n; (V. *In Graeculos Sermonum suorum obtrectatores*) 267n, 273n, 280n; (VI. *Consilium Apollinis et Musarum in Graeculos superiorum Sermonum obtrectatores*) 267n; (VII. *Sermo in fatuos numerorum divinatores vulgo Cabalistas*) 257, 263, 264n, 267n, 280n, 285n; (VIII. *In rerum alienarum inspectores vulgo ficcanasi*) 267n, 268n, 269n, 270n, 271n, 272n, 274n, 275n, 276n, 277n, 278n, 279n, 281n, 285n, 286n, 287n, 290n, 291n, 293n
- Corilla Olimpica: vd. Morelli, Maria Madalena
  - Corio, Bernardino
    - *Historia di Milano*: 86n
  - Corippo, Flavio Cresconio
    - *Iobannis* (4, 509) 286n
  - Corneille, Pierre: 175
    - *Cinna ou La Clémence d'Auguste*: 177n
  - Corniani, Giambattista: 366
  - Cornuto, Lucio Anneo: 284n
  - Corradi, Gianluca: 168n
  - Corradini, Marco: 155n
  - Corrain, Lucia: 108n
  - Correggio, Cassandra (da): 77n
  - Correggio, Galeazzo (da): 77
  - Correggio, Niccolò Postumo (da): 50, 77
  - Corsini, Bartolomeo: 339n
  - Corso, Michela: 109n

- Cortelazzo, Manlio: 71n  
 Cortese, Ersilia: 113  
 Corti, Laura: 109n  
 Corticelli, Salvatore: 377  
 Cosimo I de' Medici, duca e poi granduca di Toscana: 107n, 108n, 110-112, 129, 131n, 136n, 140  
 Cosmo, profumiere: 290n  
 Costa, Gustavo: 365n  
 Costa, Lorenzo: 97  
 Costa, Paolo: 366n, 369n, 389  
 – Trad. delle *Anacreontee*: 346n  
 Costamagna, Philippe: 110n  
 Costantini, Antonio: 160-161  
 Costantino I, imperatore: 410  
 Costantinopoli: 140  
 «Cracas»: vd. «Diario di Roma»  
 Cracolici, Stefano: 347n  
 Cremona: 103-104  
 Cremonini, Patrizia: 50n, 63n  
 Crescimbeni, Giovan Mario: 310n, 336, 357  
 – *Bellezza della volgar poesia*: 313n  
 – *Comentarj*: 336n, 358n  
 Crimi, Giuseppe: 387  
 Crispo, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 272, 297  
 Cristallini, Elisabetta: 118n  
 Cristiani Lalatta, Carlotta: 328n  
 Cristiani, Beltrame: 307  
 Cristo: 95, 409  
 Crivelli, Tatiana: 171n  
 Croce, Giuseppe M.: 371n  
 Cromiro Dianio: vd. Bernardoni, Pietro Antonio  
 Crupi, Gianfranco: 14n  
 Cumino, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 272, 297  
 Cuneo d'Ornano, Giovanni Francesco: 366  
 Cupeda, Donato: 176  
*Cupido dormiente*, statua: 77  
 Cupido: vd. Amore  
 Curia: vd. Santa Sede  
 Curio, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 269, 296  
 Curtius, Ernst Robert: 21n  
 Cusa, Giuseppe: 21n  
 Cutolo, Alessandro: 13n  
 Cypris: vd. Venere  
 D'Aiuto, Francesco: 8n  
 D'Albizzotto Guidi, Iacopo: 62n  
 D'Alessandro, Alessandro  
 – *Dies geniales*: 372  
 D'Alessandro, Paolo: 33n  
 D'Alife, Niccolò: 26n  
 D'Antuono, Nancy L.: 176n  
 D'Intino, Franco: 335n, 341, 342n, 345n, 347n, 351n, 354, 357n, 358n  
 Da Ponte, Lorenzo  
 – *Memorie*: 366  
 Dacier Anne Le Fèvre: 350  
 Dacier, Anne: 369  
 Dafne, personaggio mitologico: 349  
 Dalena, Pietro: 19n  
 Dall'Aglio Bodoni, Margherita (Cloride Tanagra in Arcadia; Eccelsa tra gli Unanimi; Amarilli Statelide tra le Pemenidi; Affabile tra i Costanti): 326-327  
 – *Al vice-custode della Colonia Parmense Iperide Foceo*: 326  
 Dall'Aglio, Gianfrancesco Corradino  
 – Trad. dell'*Elena rapita* di Colluto: 339n  
 Dall'Olio, Guido: 115n  
 Dante Alighieri: 25, 59, 116, 369, 377, 406  
 – *Commedia*: (*Inferno* XXXIII) 25n, 312; (*Purgatorio* XII 43-45) 26n; (*Paradiso* I 13-21) 26n; (*Paradiso* XVII 23-24) 22  
 Dataro, Gian Lorenzo: 308n  
 Dati, Carlo Roberto  
 – *Veglie*: 372  
 Davanzati, Bernardo  
 – Trad. delle *Opere* di Tacito: 393n  
 Davies, Martin: 33n  
 Davis, Charles: 110n, 113n, 115, 117n, 118-119  
 De (De') Rogati (Rogatis), Francesco Saverio: 338n, 340, 344, 345n, 346n, 350, 352, 358n, 366  
 – Trad. delle *Anacreontee*: (1) 339n, 340, 346n, 349n, 350n, 351, 352n, 355n, 358n; (2) 352n; (3) 338n; (8. *Sopra un sogno*) 350, 355n, 358; (10) 349; (13) 338n; (14) 355n; (20. *Alla sua donna*) 346n, 352, 353n; (44) 351-352.  
 De Azara, Giuseppe Niccolò: 322  
 De Cesare, Raffaele: 365, 366n, 367n, 368-369, 370n, 374n, 380, 381n, 382n, 383, 384n, 387-389, 393n, 407n

- De Divitiis, Bianca: 19n  
 De Dominici, Bernardo: 251-252  
 – *Vite de' pittori, scultori, ed architetti napoletani*: 251n; (III) 251n, 252n  
 De Feo, Antonietta: 175n  
 De Gese, Simona: 135n  
 de Jonge, Krista: 177n  
 De Lama, Giuseppe: 326n  
 – *Vita del Cavaliere Giambattista Bodoni*: 327n  
 De Luca, Francesca: 108n  
 De Maldè, Vania: 155n  
 De Matteis, Paolo: 251  
 De Miro, Giovanni Battista: 248  
 De Nolhac, Pierre: 133n  
 De Paolis, Paolo: 25n  
 De Pasquale, Andrea: 322n, 326n  
 De Romanis, Filippo: 380n, 396, 398-399, 404  
 De Romanis, Mariano: 396, 404  
 De Rossi, Gian (Giovann) Gherardo: 369n, 388n, 397, 404  
 De Rossi, Gianbernardo: 331  
 – *Epithalamia exoticis linguis reddita*: 322  
 De Rossi, Giovanni Francesco: 8, 9n, 10  
 De Tata, Rita: 179n  
 De Tipaldo, Emilio  
 – *Biografia degli italiani illustri*: 379n  
 – *Benefattori dell'umanità*: 379n  
 Debenedetti, Santorre: 71n  
 Degenere bastardello: epiteto per Mauri, Carlo  
 Del Bene, Maddalena: 134n  
 Del Cerro, Emilio  
 – *Cospirazioni romane*: 379n, 382n  
 – *Roma che ride*: 383n  
 Del Conte, Jacopo, detto Jacopino: 108n  
 Del Medico, Giuseppe: 396, 404  
 Del Monte (Ciocchi Del Monte), Giovanni Battista: 113n  
 Del Po, Giacomo: 251  
 Del Re, Niccolò: 382n  
 Del Vita, Alessandro: 109n, 115n, 119  
 Delcorno, Carlo: 171n  
 Della Casa, Alessandro: 55n, 72n, 73n  
 Della Casa, Giovanni  
 – *Galateo*: 275  
 Della Rovere, famiglia: 113, 130, 137-138  
 Della Rovere, Giovanni, duca di Sora: 149  
 Della Rovere, Giulio, cardinale: 126  
 Della Rovere, Lavinia: 128  
 Della Rovere, Livia: 127n  
 Della Torre di Rezzonico, Carlo Gastone (Dorillo Dafneio in Arcadia): 324n, 327, 328n  
 – *Benedicendosi la cappella nuovamente eretta*: 327n  
 – *Descrizione delle feste celebrate in Parma*: 323n  
 – *Lievi sogni instabili seguaci di Morfeo*: 330n  
 – *Oda [Chi è colui, che la rugosa fronte]*: 328  
 – *Programma offerto alle Muse italiane*: 327n  
 – *Versi sciolti e rimati*: 327  
 Della Valle, famiglia: 90  
 Della Valle, Andrea, cardinale: 90n  
 Della Volpaia, famiglia: 98n  
 Delle Donne, Fulvio: 7n, 20n, 21n  
 Demetrio, personaggio (Pietro Verri, «Il Caffè»): 315  
 Democrito: 289, 303, 395  
 Dercillo Ippaniense: vd. Cavriani, Federico  
 Derossi, Francesco: 384n  
 Dervick (Burdurlu Dervish Mehmed Pascià): 409  
 Descartes, René: 248  
 Desmarais, Regnier: 339n  
 Di Biase, Carmine: 347n  
 Di Capua (de Capua) Luigi, conte di Altavilla: 12n, 13n, 29  
 – *Epistola a Nicola Orsini*: 12, 18, 20n, 22, 24-25  
 Di Gennaro, Antonio (Licofonte Trezenio in Arcadia): 332n  
 Di Pietro Lombardi, Paola: 167n  
 Di Profio, Alessandro: 175n  
 Di Ricco, Alessandra: 306n, 312n  
 Di Teodoro, Francesco Paolo: 108n  
 Di Vico, Paolo: 51n  
 Diana (Cinzia), personaggio mitologico: 186, 192-193, 267-268, 274n, 295, 298, 361  
 Diana di Francia, duchessa di Montmorency e di Angoulême: 112n  
 «Diario di Roma» («Cracas»): 371, 372n, 380, 391-392  
 Didone, leggendaria regina fenicia: 312, 349, 360  
 Dinarco, retore: 135n

- Dinia Sipilo: vd. Mengs, Anton Raphael  
Dinoia, Rosalba: 118n  
Dio dei cristiani (Iddio; Re Supremo; Signore; Supremo Regolatore): 66-67, 69, 90, 107, 125n, 131, 146-147, 152, 403, 409-410, 416-417  
Dionigi di Alicarnasso: 135n  
Dionisotti, Carlo: 37n  
Dite, personaggio mitologico: 278, 299  
Doglio, Maria Luisa: 96n, 319n  
Dolci, Maria Elena: 57n  
Domizio Marso: 276n  
Donati, Lamberto: 38n  
Donato, Elio  
– *Ars minor*: 32n, 34  
Donato, Maria Pia: 367n  
Dondero, Marco: 358n  
Dones, comandante di una compagnia di mercenari: 79  
Doni, Anton Francesco: 86n  
Doria, Paolo Mattia  
– *Ragionamenti*: 248-249  
Dorillo Dafneio: vd. Della Torre di Rezzonico, Carlo Gastone  
Doris, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 187, 217, 219, 221, 223, 225, 227, 231, 235, 237, 243, 245  
Dottore Veterinario: epiteto per Metaxà, Luigi  
Dottore volgare in Bibliografia: epiteto per De Romanis, Mariano  
Dottoricchio del fiume Frigio: epiteto per Metaxà, Luigi  
Draconzio, Blossio Emilio: 271n  
Draskóczy, Eszter: 26n  
Dresda: 179  
Drusi, Riccardo: 72n  
Du Tillot, Guillaume: 323, 328  
Dubeckà, Katarína: 49n, 51n, 60n  
Dümmler, Nicola: 336n
- Eaco Panellenio: vd. Sanvitale, Jacopo Antonio  
Ebrei (Judaei), popolo: 282, 301  
Eccelsa: vd. Dall'Aglio Bodoni, Margherita  
Eckel, Joseph Hilari: 396  
Edler, Florence: 87n  
«Efemeridi letterarie di Roma»: 366n, 367, 369, 378, 401
- Efesto (fabbro di Lenno), personaggio mitologico: 362  
Egeo, mare: 202-203  
Egeria, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigenie*): 186  
Egitto: 362, 409  
Egle Parteniate: vd. Este Gambacorta, Aurelia d'  
Elba, isola: 145  
Elena, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigenie*): 192, 202, 214, 232  
Eleonora Maddalena Teresa di Neuburg, imperatrice (SRI): 176-177  
Elisa, personaggio (La grange, *Méléagre*): 178  
Ellesponto: 215  
Elsindo Sferiano: vd. Verri, Gabriele  
Elvetici: vd. Svizzeri  
Emilia-Romagna: 167n  
Enea, mitico eroe della Troade: 274, 298, 349, 360  
Engelhardt, Markus: 126n  
Ennio, Quinto: 274n, 372  
Enrico II, re di Francia: 112  
Entello, personaggio (Virgilio, *Aeneis*): 280n  
Epaminonda: 149  
Epidauro, località: 271, 291n, 296, 391  
Episemo: vd. Cagnoli, Luigi  
Equicola, Mario: 51n, 52, 59, 71-105  
– *Lettere*: 73n, 74-105  
– *Libro de natura de amore*: 74n, 82n, 84n, 89n, 90n, 96n, 98n, 105  
– *Nec spe nec metu*: 76  
Eraclito: 289, 303, 395  
Ercolani, Luigi: 400n  
Ercole I d'Este, duca di Ferrara: 75  
Ercole, personaggio mitologico: 171, 173, 362, 394, 420  
Erebo, luogo mitologico: 362  
Eremita della via Laterana: ps. di Mariottini, Felice  
Erifile, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigenie*): 182, 186, 196, 198, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 230, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244, 246  
Erinnio Sotero: vd. Ghirardelli, Francesco Delfo  
Ériphile, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 182, 187, 197, 211, 217, 219, 221, 223,

- 225, 227, 231, 233, 235, 237, 239, 241, 243, 245
- Eritisco Pileneo: vd. Pagnini, Luca Antonio
- Ermini, Laura: 12n
- Erminia Tindaride: vd. Cicci, Maria Luisa
- Ernst, Gerhard: 96n, 98n
- Esch, Arnold: 12n
- Esopo: 373, 395
- Este Gambacorta, Aurelia d', duchessa di Limatola (Egle Parteniate in Arcadia; Concentrata tra gli Innominati): 247-251, 252n
- Este, Angelica Agata (d'): 248
- *Giornali riflessi*: 248
- Este, Anna Ricciarda d': 250
- Este, famiglia d': 50, 55, 63n, 73, 78-79, 81, 83, 90-92, 319
- Este, Carlo Emanuele d' (Ateste Mirsinio in Arcadia)
- *Aurelia d'Este*: 247n, 248
- Este, Ferrante (Ferrando) d': 84
- Este, Giulio d': 84, 89
- Este, Ippolito d', cardinale: 78, 84n
- Estienne, Henri (Henricus Stephanus): 336n
- «Estratto della letteratura europea»: 311n
- Euforbo Melesigenio: vd. Valperga di Caluso, Tommaso
- Eumante Palleneo: vd. Meli Lupi di Soragna, Casimiro
- Eumenidi, personaggi mitologici: 278, 299
- Eurialo, personaggio (Virgilio, *Aeneis*): 312
- Euribate, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigenie*): 183, 186, 210, 212
- Euricrate Acrisoneo: vd. Paulucci di Calboli, Francesco
- «Europa letteraria»: 318, 319n
- Europa, personaggio mitologico: 351
- Europa, regione geografica: 32, 43, 46n, 58, 313, 316, 322, 365, 369, 401, 408, 410, 414
- Eurybate, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 183, 187, 211, 213
- Eustazio di Cappadocia
- *Amori di Ismenio*: 115, 116n
- Evandro, personaggio mitologico: 268, 296
- Fabbri, Paolo: 338n
- Fabio Massimo, Quinto, detto il Temporeggiatore: 23, 393, 415, 419
- Fabrizio, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 269, 296
- Facciolati, Jacopo
- *Ortografia moderna italiana*: 377
- Faggiotto, Agostino: 253n, 257n, 264n
- Fagioli Vercellone, Guido: 8n
- Falciani, Carlo: 109n, 112n
- Falconieri, Paolo (Fronimo Epirio in Arcadia): 286n
- Falera, località: 37
- Falimbo Tilangense: vd. Paradisi, Agostino
- Fama (Gloria), personificazione: 204. Vd. anche Renommée
- Fano: 175, 254
- Fantoni, Giovanni (Labindo Arsinoetico in Arcadia): 334n
- *Poesie*: 332
- Farinelli, Giuseppe: 368n
- Farinelli, Leonardo: 325n
- Farnese, Alessandro, cardinale, vescovo di Grenoble e di Cahors: 109n, 112-113, 132, 135, 140n, 144
- Farnese, famiglia: 111, 113, 133
- Farnese, Vittoria, duchessa di Urbino: 127
- Fasano, Pino: 343n
- Fato, personificazione: 186
- Vd. Anche Sort
- Favaro, Francesca: 337n
- Faverzani, Camillo: 254n
- Fazio Degli Uberti: 62
- Fedele, Pietro: 12n
- Federico da Montefeltro, duca di Urbino: 149
- Federico II Gonzaga, marchese e poi duca di Mantova: 51n, 62n, 72, 74, 75n, 92-104
- Federico Ubaldo Della Rovere, duca di Urbino: 127n, 128n, 149
- Fedro: 366, 373
- *Appendix perottina* (32, 7) 288n
- Felici, Lucio: 335n
- Ferdinando di Borbone, duca di Parma, Piacenza e Guastalla: 323, 327n, 328, 330n, 332n
- Ferdinando II d'Aragona, detto il Cattolico, re di Spagna: 91-92, 100
- Ferdinando Filippo, duca di Chartres: 371n
- Ferdinando Maria de' Medici, principe di Toscana: 177

- Ferm, Olle: 13n  
 Fermo: 254  
 Ferrando V d'Aragona: vd. Ferdinando II d'Aragona  
 Ferrante Gonzaga, principe di Molfetta: 151  
 Ferrara: 39, 49, 52-54, 55n, 56, 59, 66-67, 69, 75-81, 84-86, 88, 90n, 91-92, 154 –  
 Biblioteca Ariostea: 154n  
 – Castel Vecchio: 84n  
 – Ospedale di Sant'Anna: 151, 162n  
 Ferrara, Ducato di: 56, 78, 86, 88, 93, 320  
 Ferrari Moreni, Giorgio: 168  
 Ferrari, Daniela: 51n, 62n, 65, 95n  
 Ferrari, Evangelista: 325n  
 Ferrari, Guido  
 – *De rebus gestis Eugenii principis*: 258  
 Ferrari, Luigi: 182n  
 Ferrari, Simone: 80n  
 Festa, Nicola: 16n  
 Festo, Sesto Pompeo  
 – *De verborum significatione*: 132-133, 144; (507L) 280n  
 Fetonte, personaggio mitologico: 405  
 Fièvre, Paul: 185  
 Filandro Cretense: vd. Cerati, Antonio  
 Filippo di Borbone, duca di Parma: 323  
 Filippo II, re di Spagna: 112  
 Filodemo, personaggio (Sergardi, *Satyrae*):  
 vd. Gravina, Gian Vincenzo  
 Filosa, Carlo: 358n  
 Finazzi, Maria: 55n, 72n  
 Fiore, Angela: 167n  
 Firenze: 7, 26, 61, 108n, 110-111, 116-117, 120, 125-131, 133n, 134-136, 137n, 138, 139n, 140n, 141n, 142n, 144-148, 150  
 – Biblioteca Marucelliana: 153n  
 – Biblioteca Medicea Laurenziana: 129, 148  
 – Biblioteca nazionale centrale: 154n, 155n  
 – Biblioteca Riccardiana: 107n  
 – Borgo Santo Spirito: 134n  
 – Chiesa dei Santi Apostoli: 109n  
 – Chiesa di San Marco Vecchio: 126n  
 – Chiesa di Santa Maria del Fiore: 108n  
 – Chiesa di Santo Spirito: 130n  
 – Fondazione Memofonte: 107n  
 – Galleria degli Uffizi: 127  
 – Museo Galileo: 98n  
 – Palazzo di Sforza Almeni: 110  
 – Palazzo Vecchio: (Sala di Opi) 117  
 – Porta San Niccolò: 128  
 – Quartiere San Giovanni: 126n  
 – Studio: 134, 140  
 – Via dei Coverelli: 134n  
 Firenze, Repubblica di: 130  
 Firenzuola, Agnolo: 81n, 373  
 Firpo, Luigi: 306n  
 Fisico Esperimentale: epiteto per Barlocchi, Saverio  
 Fiumi Sermattei, Ilaria: 383n, 388  
 Floriano, Camillo: 378n  
 Fo, Dario: 51n  
 Focione, politico ateniese: 412  
 Fondi: 10n, 12n, 28-29  
 Fondraglia, persona al servizio di Sigismondo Cantelmo: 79  
 Fonseca, Cosimo Damiano: 19n  
 Fontana, Domenico: 158  
 Fontana, Gregorio: 318-319  
 Fontana, Ludovico: 63n  
 Fontenelle, Bernard Le Bovier de: 311n  
 Forcellini, Egidio: 273n, 279n, 280n, 286n, 287n, 291n, 293n  
 Forlì: 168n  
 Formica, Marina: 367n  
*Formula di confessione umbra*: 85n  
 Fortini, Laura: 52n, 72n, 156n  
 Fortuna, famiglia: 126n  
 Fortuna, Albizo: 126n, 131, 143  
 Fortuna, Simone: 126-127, 131, 133-141, 143-145  
 Fortunio, Giovanni Francesco: 116  
 Foscolo, Ugo: 334  
 Fossombrone: 81n, 126n  
 Fossombroni, Giuseppe: 155n  
 Fracassa, Capitan: vd. Sanseverino Gaspare  
 Francesco, personaggio (Guarino, *Regulae grammaticales*): 41  
 Francesco I di Valois, re di Francia: 91, 92n, 94, 100, 103-104  
 Francesco II d'Asburgo-Lorena, imperatore d'Austria: 323  
 Francesco II Gonzaga, marchese di Mantova: 51-52, 55-56, 65-66, 69, 76n, 78, 93  
 Francesco II Sforza, duca di Milano: 101, 102  
 Francesco da Barberino: 338n



- Francesco da Buti (de Buiti; da Butrio)  
 – *Regulae grammaticales*: 32n  
 Francesco da Fiano: 27  
 Francesco de Gazaranis: 16, 25n  
 – Epistole: 16, 18, 23, 28  
 Francesco de' Medici, granduca di Toscana:  
 125n, 126-130, 132, 135, 140, 142, 144,  
 147-148, 150  
 Francesco di Vannozzo: 62  
 Francesco Maria I Della Rovere, duca di  
 Urbino: 81, 89, 130, 138n, 149  
 Francesco Maria II Della Rovere, duca di  
 Urbino: 125-150 – *Diario*: 131n  
 Francesco Maria Gambacorta, duca di Li-  
 matola: 247-248, 251  
 Franchi, Saverio: 310n  
 Franchini, Laura: 57n  
 Franci, Sebastiano: 308  
 – *Difesa delle donne*: 316n  
 Francia (Impero francese): 46n, 75, 78-79,  
 85, 92n, 103-104, 112, 145, 178, 308,  
 366-367, 406, 408-409  
 Francioni, Gianni: 306n, 308n, 311  
 Frascati: 383n  
 Frassina, bambinaia di casa d'Este: 55  
 Frati, Carlo: 168  
 Fraticello Umbro (Fraterculus Umber), per-  
 sonaggio (Cordara, *In rerum alienarum*  
*Inspectores*): vd. Leone da San Felice  
 Fregoso, Federico: 149  
 Frenguelli, Gianluca: 51n  
 Fresu, Rita: 56, 57n  
 Freud, Sigmund: 341  
 Frey, Karl: 107n, 108n, 110n, 111n, 112n,  
 114n, 119, 120n  
 Frigi (Phrygiens), popolo: 201-202, 214  
 Frigia (Phrygie), regione della Grecia: 200,  
 352n, 391  
 Frine, personaggio mitologico: 395  
 Frisi, Paolo: 307  
 – *Degl'influssi lunari*: 315n  
 – *Disquisitio mathematica*: 313  
 Frizzi, Antonio: 80n  
 Fronimo Epirio: vd. Falconieri, Paolo  
 Frugoni, Carlo Innocenzo (Comante Ege-  
 tico in Arcadia): 323-325, 327n, 328-330  
 – *Feste d'Apollon*: 324  
 – *Opere poetiche*: 324, 334  
 – *Voti per la felicemente restituita salute di*  
 [...] *D. Guglielmo Du Tillot*: 323n  
 «Frusta letteraria»: 309n, 316  
 Fubini, Mario: 309n, 310n, 336, 356n  
*Fuga di monsignor Pacca*: 382-383  
 Fulco, Giorgio: 170-171  
 Fumagalli, Elena: 167n  
 Funis, Francesca: 108n  
 Furno, Martine: 33n  
 Fusco, Francesca: 31n  
 Fux, Johann Joseph: 177  
 Gabbioneta, località: 74n, 99  
 Gabriele, Trifone: 119  
 Gaddi, Giovanni: 117  
 Gaddi, Sinibaldo: 378n  
 Gadio, Stazio: 98  
 Galba, Servio Sulpicio, imperatore romano: 23  
 Galeazzi, Giuseppe: 319  
 Galeno (Galenuccio): epiteto per Poggioli,  
 Michelangelo  
 Galizia, Nicola: 248  
 Galla, personaggio (Cordara, *In rerum alie-*  
*narum Inspectores*): 262, 282, 300-301  
 Galli, monsignore: 286n  
 Gallo, Antonio: 113-114  
 Gallo, Valentina: 381n  
 Ganimede, personaggio mitologico: 315  
 Gannio: 280n  
 Garavelli, Enrico: 107n, 113n, 116n, 117n  
 Garbini, Paolo: 21n, 27n  
 Garda, lago di: 56, 63n, 67-68, 91  
 Garfagnana: 319n  
 Gargallo, Tommaso: 366, 369n  
 Gasca Queirazza, Giuliano: 57n  
 Gaspare da Verona: 39  
 – *Praecepta brevi*: 41-43  
 – *Regulae grammaticales*: 33, 41  
 Gaspari, Gianmarco: 306, 308n, 309n, 311n  
 Gasparini, Francesco: 180  
 Gasponi, Nadia: 172n  
 Gatti, Andrea: 323n  
 Gaulmin, Gilbert: 116n  
 Gavazzeni, Franco: 155n, 345n  
 «Gazzetta di Firenze»: 365n, 370  
 Gazzuolo, località: 76n  
 Geddes da Filicaia, Costanza: 358n  
 Gehl, Paul F.: 32n

- Gellio, Aulo: 280n  
 – *Noctes Atticae*: 372  
 Gemmata, personaggio (Boccaccio, *Decamerone*): 400  
 Genlis, Stéphanie-Félicité du Crest de Saint-Aubin, contessa di: 401, 405  
 Gennari, Angelo, cardinale: 135n, 139n  
 Gentile, Sebastiano: 7n  
 Geremicca, Antonio: 108n, 109n  
 Geri d'Arezzo: 26n  
 Gerins, Uldaricus, editore: 44  
 Germania: 318, 398  
 Germanico, Giulio Cesare  
 – *Aratea*: (317) 271n; (*fragmenta* 4, 60) 268n  
 Ghelli, Alba: 365n, 387  
 Gherardi Dragomanni, Francesco: 383n  
 Gherardini, Giovanni  
 – *Supplimento a' vocabolari italiani*: 315  
 Ghezzi, Filippo: 378n  
 Ghidini, Ottavio: 155n  
 Ghinassi, Ghino: 71n  
 Ghirardelli, Francesco Delfo (Erinnio Sotero tre gli Emoni)  
 – *Per la corsa de' barberi al palio*: 330  
 Ghirardo, Diane: 50-52, 65  
 Ghisi: vd. Chigi  
 Ghizzoni, Vito: 330n  
 Giaccarello, Anselmo: 120n  
 Giacoma, moglie di Francesco de Gazaranis: 16n  
 Giacomo (Jacopo), santo: 108n  
 Giambullari, Pierfrancesco: 116  
 Gian Cristoforo Romano (Ganti): 75n  
 Giandomenico di Barbiano: 56  
 Giannelli, Leonardo: 258n  
 Giannotti, Alessandra: 127n  
 Giarrizzo, Giuseppe: 317n  
 Gillo, personaggio (Giovenale, *Saturae*): 284n  
 Gimma, Giacinto  
 – *Elogj Accademici della Società degli Spensierati di Rossano*: 252n  
 Gioanni, Stéphane: 20n  
 Gioffredi Superbi, Fiorella: 38n  
 Giola, Marco: 113n  
 Giordano, Luca: 251  
 Giorgetti Vichi, Anna Maria: 248n, 313n, 331n  
 «Giornale de' letterati d'Italia»: 247n  
 «Giornale del Campidoglio»: 367-368  
 «Giornale Enciclopedico»: 369  
 Giovanardi, Claudio: 36n, 72n, 96n  
 Giovanna I d'Angiò, regina di Napoli: 12  
 Giovanna d'Aragona, detta Giovannella, regina di Napoli: 92  
 Giovanna d'Asburgo, granduchessa di Toscana: 127  
 Giovanni d'Albret, re di Navarra: 92n  
 Giovanni, santo ed evangelista: vd. *Biblia Sacra, Evangelia, Iohannes*  
 Giove, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigeneie*): 230  
 Giove, personaggio mitologico: 22, 267, 269, 271n, 295-296, 362  
 Giove, pianeta: 16  
 Giovenale, Decimo Giunio: 255-256, 258-259, 261-262, 271n, 284n, 291n, 292n, 293n, 314, 373  
 – *Saturae* (1, 11) 288n; (1, 40) 284n, 285n; (1, 60-61) 281n; (1, 79) 255; (2, 13) 268n, 284n; (2, 43-44) 292n; (2, 112) 274n; (2, 143) 270n; (3, 134) 271n; (3, 170) 289n; (3, 294) 281n; (3, 293) 284n; (4, 25) 276n; (4, 31) 273n; (4, 32) 270n; (4, 98) 276n; (4, 123) 274n; (5, 5) 290n; (5, 11) 287n; (5, 13-14) 287n; (5, 46) 275n; (5, 68) 287n; (5, 84) 276n; (5, 105) 282n; (6, 23) 269n; (6, O24) 279n; (6, 118) 289n; (6, 238) 278n; (6, 264) 287n; (6, 330) 289n; (6, 480) 276n; (6, 537) 273n; (6, 576) 290n; (7, 25) 276n; (7, 46) 281n; (7, 94) 285n; (7, 199) 270n; (7, 221) 273n; (8, 86) 290n; (8, 16) 279n; (8, 25) 274n; (8, 104) 280n; (8, 119) 278n; (8, 145) 289n; (8, 235) 259n; (8, 274) 288n; (9) 259n; (9, 43) 282n; (10, 12) 293n; (10, 31-32) 289n; (10, 50) 281n; (10, 64) 287n; (10, 71) 275n; (10, 117) 282n; (10, 272) 273n; (10, 309) 269n; (10, 328-329) 291n; (11, 19) 286n; (11, 22) 270n; (11, 38) 292n; (11, 135) 270n; (11, 163-164) 279n; (13, 25) 285n; (13, 75) 282n; (13, 106) 278n; (13, 679) 275n; (14, 59-69) 283n, 288n; (14, 96) 285n; (14, 99) 278n; (14, 128) 287n; (14, 133) 284n; (14, 169) 282n; (14, 266) 288n; (14, 192) 275n; (14, 305-306) 281n; (15,

- 4) 281n; (16, 10) 289n; (16, 13) 277n;  
(16, 19) 284n
- Giovio, Paolo: 107n, 109n, 142  
– *Dialogo dell'impresie militari e amorose*:  
96n – *Lettere*: 102n
- Giraldi, Lelio Gregorio  
– *De poetis*: 119n
- Gisi: vd. Chigi
- Giudei: vd. Ebrei
- Giuliano Egizio  
– *Carmina*: 342
- Giuliano, servitore di Vasari, Giorgio: 113
- Giulio II (Giuliano Della Rovere), papa: 78-  
79, 81-87, 113, 138n, 149
- Giulio III (Giovann Maria Ciocchi del Mon-  
te), papa: 111n, 113n, 120
- Giulio Romano (Pippi): 105
- Giulj, Egidio Maria: 264n
- Giunone, personaggio mitologico: 278n, 290n
- Giunta, Fabio: 93n
- Giunti, editori: 132, 135-136, 144
- Giuseppe I d'Asburgo, imperatore (SRI):  
176-178
- Giuseppe II d'Asburgo, imperatore (SRI):  
177
- Giuseppe Ignazio conte di Paar: 177
- Gloria: vd. Fama
- Godard, Luigi (Cimante Micenio in Arca-  
dia): 325, 328
- Goldoni, Carlo: 307, 309-310  
– *Pamela maritata*: 309n, 316n
- Gonzaga, famiglia: 50, 55, 74, 76n, 79, 91
- Gonzaga, Elisabetta, sorella di Francesco II  
Gonzaga: 51n
- Gonzaga, Ercole, cardinale: 100, 105
- Gonzaga, Francesco, ambasciatore: 62n
- Gonzaga, Laura: 49
- Gonzaga, Scipione, cardinale: 157-160, 164
- Gonzaga, Sigismondo, cardinale: 55, 86, 100
- Gonzaga di Bozzolo, Federico: 102
- Gozzi, Gasparo: 394
- Grafinger, Christine Maria: 8
- Grassi, Achille, cardinale di San Sisto: 83
- Grasso, Monica: 111n
- Graveson, Ignace Hyacinthe Amat de  
– *Historia Ecclesiastica*: 264n, 276n
- Gravina, Gian Vincenzo: 248, 259-261, 263  
– *Della ragion poetica*: 340
- *Origines juris civilis*: 293n
- Graziosi, Elisabetta: 247, 248n, 249
- Greci, popolo: 186, 189, 192, 196-197, 200-  
201, 203, 206-209, 214, 221, 229, 233,  
240-241, 342n
- Grecia: 190, 192-193, 200-201, 207-209,  
224, 230, 232, 239
- Greco, Aulo: 112n, 114n
- Gregorio I (Gregorio Magno), santo, papa:  
162, 400
- Gregorio XIII (Ugo Boncompagni), papa:  
128, 139, 162-165
- Gregorio XIV (Niccolò Sfondrati), papa:  
152-154, 162-165
- Grévin, Benoît: 20n, 21n, 26n
- Griffin, Sarah: 14n
- Grimaldi, Maria Teresa, principessa di Mo-  
naco: 248
- Gritti, Andrea: 97
- Groto, Luigi  
– *Mi sferza e sforza ognor lo amaro amore*:  
310
- Gualdo Rosa, Lucia: 20n
- Gualdo, Girolamo: 32n
- Guarini, Giovan Battista  
– *Pastor fido*: 400
- Guarini, Guarino: 32-33, 39-41  
– *De diphthongis*: 32n  
– *Regulae grammaticales*: 32, 34, 39-41  
– *Vocabula*: 32n
- Guarino, Raimondo: 325n
- Guarnieri, Emilio (Clorisio Dardanio in Ar-  
cadia)  
– *Sul debito che presumono alcuni aver i  
parrochi ed i curati della campagna*: 332
- Guasti, Cesare: 151n, 156n
- Guccini, Gerardo: 175n
- Guénet Lovato, Jacqueline: 367n
- Guglielminetti, Marziano: 171n
- Guicciardini, Francesco: 95
- Guidi, Alessandro  
– *Rime* (Canzoniere): 359n
- Guidobaldo I da Montefeltro, duca di Ur-  
bino: 51n
- Guidubaldo II Della Rovere, duca di Urbi-  
no: 126n, 127, 138n, 149
- Guldinbeck, Bartholomäus, editore: 41
- Gurrado, Antonio: 308n

- Hadamowsky, Franz: 176n  
 Haller, Albrecht von  
 – *Die Alpen*: 312  
 Härb, Florian: 117, 118n  
 Hardman, John: 366n  
 Harris, Neil: 33n  
 Harsting, Pernille: 33n  
 Hartmann, Florian: 21n  
 Hélène, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 187,  
 193, 203, 209, 215, 233  
 Hellinga, Lotte: 33n  
 Herben, Mathieu: 44  
 Hertz, Gabriello: 347n  
 Hesdin, località francese: 112n  
 Hilscher, Elisabeth Theresia: 176n  
*Historia Augusta*: (XVII 6, 6) 277n; (XX 5,  
 1) 285n  
 Hochmann, Michel: 8n, 110n  
 Hojer, Annette: 252n  
 Horwath, Peter: 375n  
  
 Iacovella, Marco: 170  
 Iafrate, Allegra: 15n  
 Ibico  
 – *Carmina*: 345n  
*Ifigenia*, opera anonima: 182n  
 Ifigenia, personaggio (Bernardoni, *Due Ifige-  
 nie*): 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198,  
 206, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 224,  
 226, 228, 230, 232, 234, 236, 238, 240,  
 242, 244  
 Ifigenia, personaggio mitologico: 182  
 Ignaz Edler von Born: 375  
 Ijsewijn, Jozef: 44, 46n  
*Ilias Latina*: (974-975): 291n  
 Ilio (Ilion): vd. Troia  
 Illuminati, società segreta: 328  
 Imperiale, Vincenzo Maria, principe di Fran-  
 cavilla – *Fauniade*: 332  
 Impero asburgico: 307, 310n  
 Impero ottomano: 78  
 Inarco Celenio o Cellenio: vd. Moratín, Lean-  
 dro Fernández de  
 India: 145  
 Industrie: vd. Bodoni, Giambattista  
 Inferno (Magione del Pianto): 406  
 Ingegno Guidi, Simonetta: 178n  
 Inghilterra: 78, 85  
 Inghirami, Tommaso, detto Fedra: 92  
 Innocenzo XIII (Conti, Michelangelo), papa:  
 258n  
 Insabato, Elisabetta: 250n  
 Insubria: vd. Lombardia  
 Internullo, Dario: 21n  
 Io, personaggio mitologico: 268n  
 Iperide Foceo: vd. Bernieri Terrarossa, Au-  
 relio  
 Iphigénie, personaggio (Racine, *Iphigénie*):  
 187, 189, 191, 193, 195, 197, 199, 201,  
 207, 211, 213, 215, 217, 219, 221, 225,  
 227, 229, 231, 233, 235, 237, 239, 241,  
 243, 245  
 Ippocrate di Co: 137n, 138n, 373, 391  
 Isabella d'Este, marchesa di Mantova: 49,  
 71n, 72, 73n, 74-81, 82n, 83-86, 88n, 89-  
 93, 95, 96n, 97-105  
 – *Lettere*: 50-60, 62n, 63-69  
 Isella, Dante: 315n  
 Isella, Silvia: 51n, 57n, 74n, 88n  
 Iseo, lago di: 64  
 Iseo, retore: 135n  
 Ismenia, personaggio (Bernardoni, *Due Ifi-  
 genie*): 186, 216, 218, 220, 222, 224, 226,  
 230, 234, 236, 242, 244  
 Israele: 416  
 Italia, Paola: 344, 351n, 354n  
 Italia: 19n, 29, 32, 38, 43, 47, 58, 64, 72, 74-  
 75, 78, 81n, 91, 94, 96n, 103, 108, 129,  
 130n, 132, 144, 178, 181, 308, 313, 317,  
 347, 366, 378n, 414  
 Italia, Regno d' (1805-1814): (Senato) 317  
 Italiani, popolo: 308, 318  
 Izzi, Giuseppe: 52n, 72n, 156n  
  
 Jacobacci, Vincenzo: 326n  
 Jensen, Kristian: 38n, 46n  
 Joannes Physiophilus (Giovanni Fisiofilo)  
 – *Specimen monachologiae*: 375  
 Jouvancy (Juvencius), Joseph de: 284n  
 Julia, Dominique: 366n  
 Jupiter, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 189  
 Juren, Vladimir: 171n  
  
 Karr Schmidt, Suzanne: 14n  
 Kieseewetter, Andreas: 13n  
 Kirshner, Julius: 8, 9n

- Klopstock, Friedrich Gottlieb: 317  
 – *Messias*: 317  
 Knight, Ellis Cornelia: 333  
 Knight, Sarah: 21n  
 Kolsky, Stephen: 72n, 75n  
 Kristeller, Paul Oskar: 9n, 10n, 27n, 170n  
 Kroke, Fenech Antonella: 108n
- La Grange, Joseph de  
 – *Méléagre*: 178  
 La Motte-Houdar (Lamotte), Antoine: 369  
 La Palice (La Paliza), Jacques de (Jacques de Chabannes): 100-101  
 La Rocca, Guido: 80n  
 Labande, Edmond-René: 12n  
 Labeone, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 272, 297  
 Labindo Arsinoetico: vd. Fantoni, Giovanni  
 Lacerenza, Giancarlo: 13n  
 Ladislao Durazzo-d'Angiò, re di Napoli: 17n, 19n  
 Lagomarsini, Girolamo: 263, 272n  
 Lainz, località (oggi distretto di Vienna): 10n  
 Lalage, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 292, 304  
 Lamarque, Henri: 16n  
 Lami, Giovanni: 263  
 Lampredi, Urbano: 369n  
 Lampugnano, Pietro Giorgio (da): 55  
 Lanciani, Rodolfo: 119  
 Landi, Patrizia: 369n  
 Landi, Umbertino (Atelmo Leucasiano in Arcadia): 332  
 – *Feste d'Apollo*: 324  
 – *Libro delle feste*: 323  
 – *Pastorelle d'Arcadia*: 324, 330  
 – *Saggio di poesie*: 332  
 Lando, Gioseffo: 332n  
 Landriano, località: 130n  
 Lante Montefeltro Della Rovere, Antonio, cardinale: 402n  
 Lapini, Antonio  
 – *Diario fiorentino*: 128, 141n  
 Lattanzi, Alessandro: 176n  
 Lattanzio, Federico: 17n  
 Laura, personaggio (Mariottini, *Serpente*): 399  
 Laurens, Pierre: 16n  
 Lautrec: vd. Odet de Foix
- Lazzerini, Alessandro: 388  
 Leandro (nuotatore di Abido), personaggio mitologico: 361  
*Leges Arcadum*: vd. Accademia dell'Arcadia  
*Leggi e catalogo de' Pastori Emoni di Busseto*: vd. Accademia Emonia  
 Lenno, fabbro di: vd. Efesto  
 Lenoir, Rebecca: 16n  
 Lenzo, Fulvio: 10n  
 Léonard, Émile-Guillaume: 12n  
 Leonardi, Claudio: 24n  
 Leonardo da Vinci: 37  
 Leone X (Giovanni de' Medici), papa: 55, 62n, 76n, 85-89, 91-92, 94-97, 99-100  
 Leone XI (Alessandro de' Medici), papa: 127n  
 Leone XII (Annibale della Genga Sermatei), papa: 384-385  
 Leone da San Felice, frate: 262, 264-265, 276, 279-281, 298, 300  
 Leonora di Toledo: vd. Álvarez de Toledo y Colonna, Leonora  
 Leopardi, Carlo, fratello del poeta Giacomo: 369  
 Leopardi, Giacomo, figlio di Pierfrancesco: 341n  
 Leopardi, Giacomo: 335, 340-347, 349-356, 358, 369  
 – *Abbozzi del Discorso di un italiano intorno alla poesia romantica*: 342n  
 – *Argomenti di idilli*: 354n  
 – *Canti*: 345n, 356n; (9. *Ultimo canto di Saffo*) 345n; (10. *Il primo amore*) 350, 354-356; (13. *La sera del dì di festa* [*La sera del giorno festivo*]) 351n; (15. *Il sogno*) 351, 354n; (18. *Alla sua donna*) 353; (20. *Risorgimento*) 354; (21. *A Silvia*) 345-346, 355; (22. *Le ricordanze*) 345n; (23. *Canto notturno di un pastore errante dell'Asia*) 346n; (24. *La quiete dopo la tempesta*) 357n; (29. *Aspasia*) 345n; (32. *Palinodia al marchese Gino Capponi*) 345n; (34. *La ginestra*) 345n; (36. *Scherzo*) 349; (*Frammenti* 37, «Odi, Melisso: io vo' contarti» [*Lo spavento notturno*]) 354n  
 – *Canzoni* (1824): 344, 353n  
 – *Crestomazia poetica*: 317  
 – *Del fingere poetando un sogno*: 354n

- *Discorso sopra Mosco*: 344, 350, 352
- *Epistolario*: 369
- *Memorie del primo amore*: 350, 354, 355n
- *Odae adespotae*: 356-358
- *Operette morali*: 349; (4. *Proposta di premi fatta dall'Accademia dei Sillografi*) 349; (9. *La scommessa di Prometeo*) 349; (17. *Elogio degli uccelli*): 353 – *Saggio sopra gli errori popolari degli antichi*: 351 – *Scherzi epigrammatici*: 341-342, 349, 351-352, 353n – *Sopra un sogno*: 351 – *Vita abbozzata di Silvio Sarno*: 355-356, 357n
- *Scherzi epigrammatici*: (IV. *L'amore di cera*): 349
- *Zibaldone*: 335, 342-343, 345, 346n, 350, 353n, 357-358; (1) 357; (16) 342; (28) 347; (30-31) 343, 346n, 347, 353n; (44) 346; (198-203) 344; (1537) 343; (2291) 345n; (3045) 345n; (3178-3179) 344; (3441-3442) 347n; (3443) 353n; (3982-3984) 345n; (3991-3992) 345n; (3995) 345n; (4175-4177) 345; (4177) 344-345; (4302) 354
- Leopardi, Pierfrancesco: 341n
- Leopoldo I d'Asburgo, imperatore del SRI: 176-177
- Leopoldo II, imperatore (SRI): 333
- Lepanto: 127, 138n
- Lepschy, Anna Laura: 36n
- Lesbino, personaggio (Zappi, *Rime*): 348
- Lesbo: 197-199, 202-203, 210-211, 216-217, 220-222, 224-225, 238-239
- Letam: vd. Equicola, Mario
- Letterati italiani morti in quest'anno MDCCXVIII*: 247n, 248n
- Levi Pisetzky, Rosita: 82n, 84n
- Leyva (Leva), Antonio de: 101
- Libertà, personificazione: 268, 274, 295, 298
- Liburnio, Niccolò: 116
- *Occorrenze umane*: 84n
- Licino, Giovanni Battista: 152-153
- Licitra, Vincenzo: 21n
- Licofonte Trezenio: vd. Di Gennaro, Antonio
- Lido, mitico re di Lidia: 284, 301
- Lindberg, Sten G.: 14n
- Lindgren, Lowell: 175n
- Lione: 46n, 93
- Lisbona: 306
- Litchfield West, Martin: 336n
- Livio, Tito: 22-23, 29
- *Ab Urbe condita*: (XXXIX 40, 11) 22, 24
- Livorno: 321n
- Lo Re, Salvatore: 116n, 125n
- Lobrinio Pitonio: vd. Bertinelli, Pietro
- Lodi, Luigi: 168n
- Lodi: 102-104
- Lombardi, Maria Maddalena: 345n
- Lombardia (Insubria): 59, 63, 78, 101, 104, 130, 250, 262, 274, 298
- Lonardi, Gilberto: 341n, 343, 346n, 353n
- Londra: 285n, 308, 366, 401, 408
- Longhi, famiglia: 178
- Longo Sofista – *Amori pastorali*: 117
- Lorenzini, Francesco Maria: 257, 310n
- Lorenzo de' Medici, duca di Urbino: 129
- Loreto: 151
- Santuario della Madonna di Loreto: 151, 163, 165
- Lotoro, Valentina: 252n
- Louvain (Lovanio): 43, 46n
- Luca, santo ed evangelista: vd. *Biblia Sacra: Evangelia: Luca*
- Lucano, Marco Anneo
- *Pharsalia (Bellum civile)*: 85; (II 44) 284n; (IV 835) 289n; (VI 280) 283n; (VIII 216) 270n; (VIII 298) 286n; (X 47) 286n
- Lucca: 169n, 333
- Lucera: 16
- Luciano di Samosata: 395
- Lucilio, Gaio: 255-256, 259, 261-263, 270n
- *Saturae*: (219) 286n; (514) 283n; (536) 288n; (826) 280n; (1321) 281n
- Lucinda Coritesia: vd. Sanseverino, Aurora
- Lucrezia, personaggio leggendario, moglie di Collatino: 395
- Lucrezia, personaggio (*Fuga di mons. Pacca*): 383
- Lucrezia Borgia, duchessa di Ferrara: 49, 77
- *Lettere*: 50-60, 65-69
- Lucrezia d'Este, duchessa di Urbino: 127
- Lucrezio Caro, Tito: 318, 366
- *De rerum natura* (I 921) 283n; (III 955) 281n; (IV 388) 268n; (IV 395-96) 268n; (IV 905) 292n; (V 478-79) 268n; (V 576) 286n

- Lucullo, Lucio Licinio: 406  
 Ludovico di Borbone, re d'Etruria: 324, 328  
 Ludovico Sforza, detto il Moro, duca di Milano: 78  
 Luigi XII, re di Francia: 78  
 Luigi XVI, re di Francia: 322  
 Luigi XVIII, re di Francia: 405  
 Luigi Bonaparte, re d'Olanda e poi conte di Saint-Leu: 370-371  
 Luigi d'Angiò (Luigi di Taranto), re di Napoli: 12n  
 Luigi Filippo, duca d'Orléans: 366, 371n, 401, 406, 419  
 – *Memoirs*: 366n  
 Luna, astro: 16  
 Lupo, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 262, 265, 281-283, 285, 287-291, 300-303  
 Luzio, Alessandro: 49, 55n, 72n, 76n  
  
 Macchiarelli, Gabriella: 7n  
 Macerata: 272n, 378n  
 – Biblioteca comunale Mozzi-Borghetti: 365n  
 Machiavelli, Niccolò: 393, 419  
 Macigni, Carlo: 130  
 Macrobio, Ambrogio Aurelio Teodosio  
 – *Saturnalia*: 372  
 Maddalo, Silvia: 8, 10n  
 Maderno, Carlo: 158  
 Madonna: vd. Maria Vergine  
 Maestri, Delmo: 72n  
 Maestro Martino  
 – *Libro de arte coquinaria*: 62  
 Maffei, Paolo Alessandro: 261n  
 Maffei, Sonia: 115n  
 Maggi, Carlo Maria: 176  
 Maggini, Francesco: 378n  
 Magi, personaggi biblici: 14n  
 Magnavacca, località: 92  
 Maino, Paolo M. G.: 136n  
 Maione, Paologiovanni: 176n  
 Majolo Molinari, Olga: 368n  
 Malacarne, Giancarlo: 63n  
 Malagnini, Francesca: 57n, 88n  
 Malatesta, Giuseppe: 176  
 Malena, Adelsa: 115n  
 Mallett, Michael: 74n  
  
 Malta: 409  
 Malvezzi, Polissena: 49-50  
 Malvica, Ferdinando  
 – *Iscrizioni italiane*: 385n  
 Mambelli, Marco Antonio: 377  
 Mamea, Giulia Avita: 396  
 Manara, Prospero (Tamarisco Alagonio in Arcadia): 324n, 328  
 – *Grazie a Imene*: 330n  
 – *Poesie*: 328  
 – Trad. delle *Georgiche* di Virgilio: 366  
 Mancini, Albert N.: 120n  
 Mancini, Annibale: 171, 172n  
 – *Hercole incoronato da Pallade*: 172-173  
 Mangiatordi, Angelo Antonio: 381  
 Mangini, Nicola: 178n  
 Mango, Alfredo: 247n  
 Manilio, Marco  
 – *Astronomica* (III 76) 268n; (V 125) 277n; (V 145) 291n  
 Manno, Rosalia: 250n  
 Mantova: 51n, 52-54, 56, 62n, 65-68, 75, 76n, 77n, 83, 85, 89-94, 96-97, 99-104, 153, 162, 333  
 – Archivio di Stato: (Archivio Gonzaga) 49n, 51, 71n; (Autografi) 52  
 – Biblioteca comunale Teresiana: 76n  
 – Chiesa di San Pietro: 105  
 – Palazzo Ducale: (Grotta di Isabella d'Este) 77  
 Manuzio, Aldo: 31, 33, 38, 325  
 – *Institutiones grammaticae*: 33, 37-38, 43, 46n; (*Rudimenta grammatices*): 37n, 38, 46n; (*Institutionum grammaticarum libri*): 37n, 38  
 Manzi, Guglielmo: 388n  
 Manzini, Elena: 167n  
 Manzini, Francesco: 251  
 Manzoni, Francesca: 316  
 Maratti, Faustina – *Rime*: 347, 359n  
 Marazzini, Claudio: 39n  
 Marche: 84n  
 Marchetti degli Angelini, Giovanni  
 – Trad. delle *Anacreontee*: 346n  
 Marchetti, Alessandro  
 – Trad. del *De rerum natura* di Lucrezio: 366  
 – Trad. delle *Anacreontee*: 339n, 352

- Marcolini, Pietro Paolo: 254-256, 258, 264  
 Marconi, Michela: 254n  
 Marcozzi, Luca: 358n  
 Marek, George R.: 50n  
 Marfella, Ferdinando: 93n  
 Marforio, personaggio (*Fuga di mons. Pacca*): 383  
 Maria Vergine (Nostra Donna): 109n, 159, 161 – Madonna o Vergine di Loreto: 152, 159, 163  
 Maria Amalia d'Asburgo Lorena, duchessa di Parma: 323, 327n  
 Maria Beatrice d'Austria, duchessa di Modena e Reggio: 332n  
 Maria Casimira regina di Polonia: 182n  
 Maria Clotilde di Borbone, regina di Sardegna: 322  
 Maria Paleologo, duchessa di Mantova e contessa di Monferrato: 92-93  
 Maria Teresa d'Asburgo, imperatrice d'Austria: 316  
 Mariani, Annibale: indicazione errata per Mancini, Annibale  
 Mariani, Giacomo: 167n, 172n  
 Marignano: 94, 102, 104  
 Marini, Domenico, cardinale: indicazione errata per Marino, Giovan Battista  
 Marini, Giovanni Ambrogio  
 – *Calloandro fedele*: 316  
 Marino, Giovan Battista: 170-173  
 – *Galeria*: 171, 172n  
 Marinoni, Augusto: 37  
 Mario, personaggio (Perotti, *Rudimenta grammatices*): 37  
 Mariottini, famiglia: 405, 413  
 Mariottini, Felice (Aurisio Pierideo in Arcadia): 365-385, 389n, 391, 394-395, 398-417, 419-422  
 – *Abbozzo comparativo*: 383  
 – *Congressi del Monte Sacro*: 367, 372n, 400, 409; (*Congresso primo*) 392n  
 – *Dictionary of the English and Italian Languages*: 366n  
 – *Ingegno a ristorar da qualche affanno*: 366n  
 – *Manifesto* [«Il Zibaldone»]: 369, 370n, 371-372, 378-379  
 – *Orazione [...] per il tremuoto di Città di Castello*: 407n  
 – *Prose varie*: 366, 401  
 – *Scimia del Serpente*: 382-383  
 – *Serpente (Serpentone)*: 365, 368, 371, 372n, 375, 379-382, 387, 391, 415  
 – *Sopra il titolo di questo foglio* [«Il Zibaldone»]: 376  
 – *Sui mezzi più acconci a prevenire i delitti in Roma*: 393n  
 – Trad. del *Paradiso perduto* di Milton: 366, 367n, 401  
 – Trad. delle *Orazioni* di Cicerone: 371-372; (vol. I) 377n  
 Mariottini, uditore della Colonia Augusta (Clonio Salamino in Arcadia): 366n  
 Marri, Fabio: 82n, 87n  
 Marshall, Peter K.: 24n  
 Marsia, personaggio mitologico: 25n, 26n  
 Marsiglia: 145  
 Marso, Armonio Giovanni: vd. Armonio (Armodio), con cui è forse da identificare  
 Marte (Mavors), personaggio mitologico: 87, 90, 118, 122, 361  
 Marte, pianeta: 16  
 Martello, Pier Jacopo: 176, 306  
 Martens, Pieter: 177n  
 Martignone, Vercingetorige: 155n  
 Martinelli Tempesta, Stefano: 65n, 73n  
 Martini, Alessandro: 172n  
 Martorelli, Luigi: 398  
 Marziale, Marco Valerio: 33n, 285n, 290n, 292n  
 – *Epigrammata*: (I 41, 3) 292n; (I 53, 5) 277n, 285n; (I 76, 13) 291n; (I 96, 9) 284n; (I 108, 2) 292n; (II 43, 12) 276n; (II 57, 4) 273n; (II 75, 9) 274n; (III 2, 5) 289n; (III 3, 4) 270n; (III 16, 6) 288n; (III 82, 5) 284n; (IV 83, 5) 275n; (IV 86, 6) 159n; (V 14, 6) 289n; (V 18, 4) 282n; (V 26, 1) 273n; (V 37, 20) 282n; (V 78, 26-27) 279n; (VI 64, 3) 268n; (VI 89, 1) 287n; (VI 93, 4) 292n; (VII 10) 282n; (VII 14, 10) 270n; (VII 34, 7) 270n; (VII 87, 4) 281n; (VII 92, 7) 280n; (IX 57, 1) 280n; (IX 57, 13) 280n; (IX 90, 8) 279n; (X 11, 3) 287n; (X 25, 5) 259n; (X 31, 5) 274n; (X 51, 6) 270n; (X 76, 8) 289n; (XI 11, 5) 280n; (XI 11, 6) 287n; (XI 47, 5) 291n; (XI 58, 9) 292n; (XI 75, 1) 292n;



- (XI 98, 10) 289n; (XII 25, 3) 276n; (XII 32, 13) 287n; (XII 70, 1) 282n; (XIII 3, 6) 285n; (XIII 68, 1) 284n; (XIII 86, 1) 288n; (XIV 20, 1) 292n; (XIV 54, 1) 282n; (XIV 128, 1) 277n; (XIV 128, 2) 281n; (XIV 202, 2) 281n; (XIV 203) 279n
- Masdéu, Juan Francisco  
 – *Arte poetica italiana*: 333
- Masetti-Zannini, Gian Ludovico: 368n
- Masini, Nicola: 19n
- Massimiliano Sforza, duca di Milano: 86, 88, 91
- Matarrese, Tina: 39n, 71n
- Matilde (Amathilde) di Canossa: 91
- Matone, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 292, 304
- Matteo di Capua, conte di Paleno, principe di Conca: 157, 160-162
- Matthew Paris  
 – *Chronica maiora*: 14n
- Mauri, Carlo: 397, 404
- Mauro, Lucio: 119n
- Mazono, Bernardino: 67
- Mazza, Angelo (Armonide Elideo in Arcadia): 328, 334  
 – *Ad Amarilli etrusca sonetto*: 334  
 – *Ai nobilissimi allievi del real collegio di Parma*: 328n  
 – *All'aura armonica*: 329n  
 – *All'egregio signore Giuseppe Nicolini*: 329n  
 – *Apertura e prospetto elegantissimo del Teatro Scotti al Ponte d'Attaro*: 329n  
 – *Per la solenne professione de' sacri voti [...]* di donna Chiara Maria Giuseppa: 329n  
 – *Per le fauste nozze del nobil uomo il signor conte Niccola Pasolini*: 328n  
 – *Per le faustissime nozze del signor marchese colonnello don Giuseppe Lalatta*: 328n  
 – *Vestendo l'abito religioso nel regio munistero di san Paolo in Parma l'illustrissima signora Maria Giuseppa Trieste*: 329n  
 – *Vestendo l'abito religioso nell'insigne munistero di san Basilide in Parma la signora Maria Ulrici*
- Mazzatinti, Giuseppe: 168, 389n
- Mazzoleni, Jole: 16n
- Mazzucchelli, Pietro: 378n
- McDonald, Alexander H.: 24n
- Mecenate, Caio Clinio: 285n, 318
- Medi, popolo: 270n
- Medici, famiglia de': 85n, 92n, 129, 283n
- Medici, Cosimo de', il Vecchio: 96n
- Medici, Ferdinando de', cardinale: 126n, 128, 135-136
- Medici, Giuliano de': 92n
- Medici, Giulio de': vd. Clemente VII: 104-105
- Medici, Ottaviano de': 108n
- Medici, Pietro (detto anche Piero) de': 128
- Medico chimico: epiteto per Morichini, Domenico
- Melfi, Eduardo: 113n
- Meli Lupi di Soragna, Casimiro (Eumante Palleneo in Arcadia): 330  
 – *Bacco ed Arianna*: 330
- Melosi, Laura: 358n
- Mendiola, Alfonso: 254n
- Menelao, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigénie*): 202, 214
- Ménélas, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 193, 209, 215
- Menghini, Mario: 378n
- Mengs, Anton Raphael (Dinia Sipilo in Arcadia)  
 – *Opere*: 322
- Menochio, Giuseppe Bartolomeo: 368n
- Mentore, personaggio (Giovenale, *Saturae*): 280n
- Menzini, Benedetto: 372
- Meo Patacca, maschera: 399
- Mercandetti, Tommaso: 404
- Mercati, Giovanni: 34n
- Mercuriale, Girolamo: 137n, 138n, 139n, 140n
- Mercurio, pianeta: 16
- Merella, Costanza: 252n
- Merlo, Clemente: 74n, 82n, 96n, 98n
- «Mese letterario di Roma»: 367
- Messisbugo, Cristoforo: 63
- Metastasio (Trapassi), Pietro: 249, 313, 316  
 – *Catone in Utica*: 313  
 – *Didone abbandonata*: 312  
 – *Passione di Gesù Cristo*: 313  
 – *Poesie*: 249n
- Metaxà, Luigi: 374, 376, 380, 388n, 391n, 403-404

- *Monografia de' serpenti di Roma*: 380n
- Meursio, Giovanni: 399
- Mezzanotte, Antonio: 366
- Micene: 196-197, 202-203, 224-225, 228-229, 238-239, 242-243
- Michelangelo Buonarroti: 77n, 107n, 108n, 109n, 112-113, 117
- *Noè inebriato*: 109n
- Michiel, Ersilio: 384n
- Mida, mitico re della Frigia: 284, 301
- Midonte Priamideo: vd. Verri, Pietro
- Miesse, Hélène: 58n
- Migliorucci Vincenzo
- *Per festeggiare le faustissime nozze de' gentili, ed onorati giovani signor Pietro Ruffini e signora Luisa Castrati*: 381n
- Milano: 33, 78, 91, 97, 99-104, 176, 251, 307-310, 313, 316-319
- Biblioteca Ambrosiana: 307
- Fondazione Raffaele Mattioli: (Archivio Verri) 311n
- Monastero di San Paolo: 248
- Milano, Ducato di: 78, 86
- Milano, Ernesto: 170n
- Milde, Wolfgang: 43
- Miletti, Lorenzo: 7n, 10n, 13n
- Milton John: 400, 412, 419
- *Paradise Lost*: 366
- Mimi, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 272, 297
- Minato, Niccolò: 176
- Minerbetti, Bernardo, detto Bernardetto, vescovo di Arezzo: 107, 110-112
- Minerva, personaggio mitologico: 26n
- Vd. anche Atena
- Mingardi, Corrado: 325n
- Mínguez, Victor: 177n
- Ministro: appellativo di Consalvi, Ercole
- Mirabello, località: 102
- Mirandola, località: 79, 113n
- Mischi, Baldassarre (Vinecio in Arcadia): 327
- Misiani, Nicita Paola: 110n
- Mitchell, Linda C.: 21n
- Modena: 78, 90n, 91, 94-95, 97, 169n, 171n, 319
- Biblioteca Estense Universitaria: 167; (Autografoteca Campori) 169
- Università: 317
- Molière, Jean-Baptiste Poquelin, detto: 310
- Molucche, isole: 408
- Monbeig Goguel, Catherine: 110n
- Monforte, Antonio: 248
- Montaigne, Michel Eyquem de: 394
- Montefeltro, Giovanna di: 149
- Montesquieu, Charles-Louis de Secondat, barone di La Brède e di: 394
- *Essai sur le goût*: 344
- Monti, Alessandro: 126n
- Monti, Carla Maria: 27n
- Monti, famiglia: 178
- Monti, Vincenzo: 168, 317, 330, 333-334, 369n
- Trad. dell'*Iliade* di Omero: 366
- Monumenti sepolcrali eretti in Roma agli uomini celebri per scienze ed arti*: 372n, 379n
- Monza: 102, 104
- Moos, Peter von: 21n
- Mora, Cristoforo: 384n
- Morales, Martín M.: 254n
- Morando, Umberto: 80n
- Moratin, Leandro Fernández de (Inarco Celenio o Cellenio in Arcadia)
- *Comedia nueva*: 333
- Morbio, Carlo: 171n
- Mordacchini, Carlo: 372
- Morei, Michel Giuseppe: 266, 310n, 317
- Morelli, Giovanni: 178n
- Morelli, Maria Maddalena (Corilla Olimpica in Arcadia): 325, 333
- *Alla nobilissima e valorosissima dama miss Cornelia Knight*: 333
- Moretti, Vito: 120n
- Morichini, Domenico Pino: 388n, 396, 404
- Morris, Richard L. M.: 177n
- Moscadi, Alessandro: 133n
- Mosco
- *Idillio secondo*: 351-352
- *Amore arante*: 352
- Mosè: 396
- Motolese, Matteo: 52n, 72n, 107n, 172n
- Motta, Daria: 61n
- Motta, Uberto: 171n
- Mouren, Raphael: 125n, 137n, 142n
- Mozzarelli, Cesare: 254n
- Mugello: 126n
- Müller, Alexander: 336n

- Mulryne, J. Ronnie: 177n  
 Munk Olsen, Birger: 24n  
 Munzi, Luigi : 20n  
 Muraro, Maria Teresa: 176n  
 Muratori, Antonio: 176  
 Murphy, James J. : 21n  
 Murphy, John P.: 254n  
 Musacchio, Enrico: 72n  
 Muse, personaggi mitologici: 349  
 Musicio  
   – *Carmina*: 342  
 Mutini, Claudio: 111n  
 Muzzi, Domenico: 323n
- Nacinovich, Annalisa: 325n  
 Nalli, Paolo: 169  
 Napoleone Bonaparte, imperatore dei francesi: 317, 410  
 Napoli: 43, 91-92, 99, 102, 108n, 132, 144-145, 153-154, 157-162, 248, 252, 366, 401, 408, 411  
   – Castel dell'Ovo: 102  
   – Castel Nuovo: 102  
   – Fonte di Mergellina: 408  
   – Università degli Studi di Napoli Federico II: 7n, 19n  
 Napoli, Regno di: 7, 12n, 19, 26, 28-29, 78, 91, 92n  
 Nasello, persona citata in una lettera di Isabella d'Este: 68  
 Nasone, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 274, 298  
 Natura, personificazione: 208  
 Nava, Beatrice: 311n  
 Nava, Maria Luigia: 175n  
 Navarra: 91, 92n  
 Navicella di Pietro: vd. Santa Sede  
*Navigatio Sancti Brendani*: 62  
 Necchi, Rosa: 310n  
 Necci, Alessandra: 50n  
 Nelli, Vincenzo: 397, 404  
 Nenciozzo della Culagna, frate, personaggio (Mariottini, *Serpente*): 396  
 Neptune, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 189  
 Nerone, Claudio Cesare Druso Germanico, imperatore: 85n, 284n  
 Nestor, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 193, 245  
 Nestore, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigénie*): 192, 244  
 Nevia, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 270, 296  
 Niccolò V (Tommaso Parentucelli), papa: 41  
 Nicolai, Nicola Maria: 388n, 398n, 404  
 Nicoletti, Giuseppe: 314n  
 Niobe, personaggio mitologico: 352n  
 Niso, personaggio (Virgilio, *Aeneis*): 312  
 Noe, Alfred: 175n, 176n  
 Nola: 28-29  
 Nonio Marcello  
   – *De compendiosa doctrina*: (22, 7-9) 283n; (43, 14) 281n; (201, 26) 281n; (235,8) 288n; (240, 10) 280n; (552, 19) 286n  
 Normanni, popolo: 19n  
*Notizie istoriche degli Arcadi morti*: vd. Accademia dell'Arcadia  
*Notizie per l'anno M.DCCC.XVIII dedicate all'Emo [...] Cardinale Giuseppe Albani*: 381n  
 Novara: 102, 104  
 Novati, Francesco: 27n
- Obindo Vagiengo: ps. di Bodoni, Giambattista  
 «Observateur politique, administratif, historique et littéraire de la Belgique»: 382  
 Odenino, persona citata in una lettera di Isabella d'Este: 55  
 Odet de Foix, visconte di Lautrec: 94-95, 97, 101-102  
 Odrisii: vd. Turchi  
 Oignani, conte, persona citata nel *Serpente* di Mariottini: 404  
 Oliva, Gianni: 120n  
 Olivadese, Elisabetta: 156n  
 Omero: 311, 342, 343n, 400  
 Omodei, famiglia: 119  
 Omodei, Gaspere (Gasparo de Amodeis): 119  
 Oracles, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 189, 205, 219  
 Oracolo, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigénie*): 192  
 Oraziotto: epiteto per Tambroni, Giuseppe  
 Orazio Farnese, duca di Castro: 112n  
 Orazio Flacco, Quinto: 254-256, 258, 263, 314, 318-319, 366, 397

- *Carmina* (I 31, 10-11) 286n; (II 13, 32) 291n; (II 39) 397n; (III 3, 35-36) 278n
- *Epistolae* (I 2, 65) 274n; (I 4, 11) 292n; (I 6, 62-63) 269n, 272n; (I 7, 65) 270n; (I 13, 3-4) 291n; (I 14, 31) 283n; (II 1, 194) 289n; (II 1, 256) 286n; (II 3 [Ars poetica], 97) 270n, 285n; (II 3, 170-472) 269n, 279n; (II 3, 199) 292n; (II 3, 353) 277n; (II 3, 434) 286n; (II 3, 454) 274n
- *Epodon liber* (I 13, 3-4) 291n; (II 1, 42) 269n; (II 15, 14-16) 268n
- *Saturae (Sermones)*: (I 1, 34) 272n; (I 2, 2) 281n; (I 2, 30) 272n; (I 3, 12) 285n; (I 3, 20) 276n; (I 3, 25-30) 271n, 289n; (I 3, 51) 279n; (I 3, 87) 270n; (I 3, 119) 276n; (I 4, 11) 255; (I 5, 21) 283n; (I 6, 6) 285n; (I 6, 45-46) 285n; (I 9, 14-15) 275n; (I 9, 66) 291n; (I 9, 70) 282n; (II 2, 11) 271n; (II 3, 273) 288n; (II 3, 146) 271n; (II 3, 253) 275n; (II 4, 40) 274n; (II 5, 38) 288n; (II 7, 21) 288n; (II 7, 98) 275n; (II 7, 113) 274n; (II 8, 21) 281n; (II 8, 40) 281n; (II 8, 64) 281n; (II 8, 83) 281n; (6, 679) 290n
- Orbilio Pupillo, Lucio: 276n
- Ordine delle Pemenidi: 326n
- Orefice, Renata: 388
- Oreste, personaggio mitologico: 271, 274, 298
- Oreste, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigenie*): 190
- Oreste, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 191
- Origo, Giuseppe: 396
- Orioli, Giovanni: 379n
- Orlando, personaggio (Ariosto, *Orlando furioso*) 349, 362
- Orléans, famiglia: 401, 405
- Orme, Nicholas: 43n
- Orsa, costellazione: 349n
- Orsi, Giovan Gioseffo: 176
- Orsini del Balzo, famiglia: 13n, 19
- Orsini del Balzo, Raimondo, detto Raimondello: 13n
- Orsini, famiglia: 82
- Orsini, Fulvio: 132-133, 135n, 144
- Orsini, Napoleone, conte di Manoppello: 27
- Orsini, Nicola, conte di Nola e Pitigliano: 7n, 10n, 12, 13n, 17-20, 22-23, 27-28
- Orsini, Roberto: 12, 13n, 17, 19
- Ortolani, Paola: 167n
- Orzinuovi, località: 104
- Ossian, personaggio (Macpherson, *Canti*): 317, 366
- Ossola, Carlo: 254n, 319n
- Ostiano, località: 98n, 99
- Ottavio Farnese, duca di Parma: 112
- Ottoboni, Pietro, cardinale: 180
- Ovidio Nasone, Publio: 177-178, 289n
- *Amores*: (I 3, 7-8) 285n; (II 19, 43) 285n; (III 7, 7) 278n
- *Ars amatoria*: (I 516) 275n; (I 543) 292n; (II 603) 289n; (III 149) 268n; (III 163-164) 268n; (III 303) 268n; (V 598) 268n
- *Epistulae ex Ponto*: (I 3, 59) 286n; (II 7, 31) 279n
- *Epistulae heroidum (Heroides)*: (XI 9) 279n; (XVIII 177) 289n
- *Fasti*: (I 399) 292n; (III 749) 292n
- *Ibis*: (637) 282n
- *Metamorphoses*: (I 32) 288n; (I 627) 268n; (I 757) 271n; (III 110) 270n; (III 348) 270n; (III 422) 278n; (III 448) 271n; (III 479) 288n; (IV 27) 292n; (IV 34) 279n; (IV 179) 283n; (IV 335) 278n; (V 528) 285n; (VI 1-145) 26n; (VI 92) 270n; (VII 27) 285n; (VII 586) 268n; (VIII 634) 269n; (X 15) 278n; (XII 446) 286n; (XII 479) 286n; (XIII 803) 279n; (XIII 894) 279n; (XV 104) 288n; (XV 629) 291n
- *Tristia*: (III 4, 4-5) 289n
- Vd. anche Pseudo Ovidio
- Pacca, Bartolomeo, cardinale, camerlengo: 384, 402n, 403n
- Pacca, Tiberio, cardinale: 382
- Pacecco, Giovan Francesco de Rosa, detto: 251
- Pacella, Giuseppe: 335n
- Paciaudi, Paolo Maria: 321
- *Memoria ed orazione intorno la Biblioteca Parmense*: 327
- Pade, Marianne: 33n
- Padova: 26, 137n, 138n, 139n, 377, 378n
- Biblioteca Universitaria: 154n
- Teatro Obizzi: 182n
- Paglia, Vincenzo: 371n

- Pagnini, Luca Antonio, in religione Giuseppe Maria (Eritisco Pileneio in Arcadia): 324n, 325, 331, 333
- *Epigramma greco con traduzione in latino*: 333
  - *Poesie bucoliche italiane, latine, greche*: 331
- Palazzi, Silvia: 365n
- Pallade: vd. Atena
- Palladio, Rutilio Tauro Emiliano
- *Opus agriculturae*: (280, 19) 132, 144; (*De insitione*) 132n
  - *De veterinaria medicina*: (285, 1): 132, 144
- Pallas: vd. Atena
- Pallavicino, Francesco Maria Sforza
- *Dell'istoria del Concilio di Trento*: 393n
- Palma, Marco: 115n, 116, 117n
- Pan (Pane), personaggio mitologico: 122
- Pandora: 408
- Panizza, Giorgio: 308n
- Pannartz, Arnold: 32, 33n, 34
- Pantaleoni, Domenico
- *Tractatus super casu de Monte communi Florentiae*: 8-9
- Pantini, Emilia: 254n
- Paolini, Statilio: 160
- Paolino di Nola, santo
- *Carmina*: (16, 257) 272n; (20, 196) 289n
- Paolino di Petricordia (Périgueux): 271n
- Paolo I Petrovič Romanov, imperatore di Russia: 322
- Paolo III (Alessandro Farnese), papa: 119
- Paolo Diacono
- *Epitome di Festo*: 280n
- Paphie, personaggio (Stazio, *Silvae*): 284n
- Papponetti, Giuseppe: 12n
- Papy, Jan: 21n
- Paradisi, Agostino (Falimbo Tilangiense): 317-320
- *Bella felicità, dov'hai tu sede*: 319n
  - *Felicità della sapienza (A Minerva, Sapienza)* 318-319, 320n
  - *Nel solenne aprimento della Università di Modena*: 317
  - *Per nozze in Lucca*: 319n
  - *Saggio metafisico sopra l'entusiasmo nelle belle arti*: 318
  - *Versi sciolti*: 318, 319n, 320
- Paradisi, Giovanni: 317
- Paraninfo d'Astrea: epiteto per Vera, Giuseppe
- Paratore, Ettore: 79n
- Parche, personaggi mitologici: 279n
- Parche, personaggi (Bernardoni, *Due Ifigénie*): 204
- Paride, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigénie*): 202
- Parigi (Paris; Parisi): 43, 46n, 118, 172, 284n, 308, 366, 378n, 399, 401, 406
- Collegio di Sant'Agostino: 100
  - Museo del Louvre: 117
- Parini, Giuseppe: 306-308, 314, 317, 334
- *Giorno*: 308, 314-315; (*Mattino*) 307-308, 313-315; (*Mezzogiorno*) 308, 314
  - *Innesto del vatuiolo*: 311
  - *Studio*: 314n
- Pâris, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 203
- Parizet, Sylvie: 254n
- Parma: 86, 91, 94, 95n, 96n, 97n, 100-101, 103, 321-323, 324n, 328
- Biblioteca Palatina: 321, 322n
  - Borgo Taro: 331
  - Collegio dei Nobili: 305
  - Regia Università: 328, 330
  - Stamperia Reale: 321-322, 324n, 325n, 327n
- Parma, Ducato di: 306
- Parmenio Dirceo: vd. Cerati, Antonio
- Parques, personaggi (Racine, *Iphigénie*): 205
- Pasquini, Emilio: 25n
- Pasquino: 382
- Passavanti, Jacopo: 377
- Pasta, Renato: 319n
- Pastore Stocchi, Manlio: 319n
- Patrimonio di San Pietro (in Tuscia): vd. Stato della Chiesa
- Patrini, Giuseppe: 323n
- Patrocle, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 205
- Patroclo, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigénie*): 204
- Paulucci di Calboli, Francesco (Euricrate Acrisoneo in Arcadia): 332
- *All'arcangelo S. Rafaele*: 333n
  - *Giuditta*: 332
- Pavia: 74n, 92, 101-104, 130n, 318
- Pavoni, Massimiliano: 365n
- Pecoraro, Sabrina: 365n

- Pedrazzoli, Augusto: 91n  
 Pedretti, Paolo: 378n  
 Pedroia, Luciana: 171n  
 Pegazzano, Donatella: 108n, 109n, 111n, 113n, 115, 116n, 118  
 Pegoraro, Giorgio: 336n  
 Pélée, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 195, 205  
 Peleo, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigénie*): 204  
 Pellegrin, Élisabeth: 9, 11n, 16n  
 Pellegrini, Ernestina: 250n  
 Pellegrini, Marco: 74n, 81n  
 Pellico, Silvio: 64  
 Penelope, nipote di Niccolò Perotti: 34n, 35, 37  
 Pepoli, Francesco: 176  
 Percival, Walter Keith: 33n, 34-35, 36n, 37n, 39n, 43  
 Perenne: vd. Sanseverino, Aurora  
 Perfetti, Pietro: 323n  
 Pericle: 22  
 Perotti (Perotto, Perotta), Niccolò, arcivescovo di Siponto: 37-38, 44, 46  
 – *Cornucopiae*: 33n  
 – *Rudimenta grammaticae* o *grammaticae*: 33-34, 37, 43-45, 46n; (*De constructione orationis*): 34-35; (*De participio*): 36; (*De superlativo*): 36; (*De componendis epistolis*): 34, 36  
 Perotti, Pirro, nipote di Niccolò: 34n, 35, 37  
 Perotti, Severo, fratello di Niccolò: 34n  
 Perriccioli Saggese, Alessandra: 13n  
 Persefone, personaggio mitologico: 278n  
 Persio Flacco, Aulo  
 – *Saturae* (1, 33) 270n; (1, 54) 280n; (1, 66) 275n; (1, 57) 270n; (1, 66) 290n; (1, 121) 284n; (1, 128) 269n; (2, 13) 273n; (2, 27) 269n; (2, 51) 285n; (3, 104) 284n; (4, 10) 289n; (4, 30) 270n; (4, 50) 286n; (4, 52) 288n; (5, 5) 288n; (5, 13) 287n; (5, 74) 273n; (5, 92) 289n; (5, 90) 275n; (5, 108) 271n; (5, 116) 288n; (5, 131) 276n; (5, 144-146) 291n, 292n  
 Perugia  
 – Università per Stranieri: 60n  
 Pesaro: 52, 81, 131n, 136n, 139n, 142n, 355  
 Pescennio Nigro, Gaio: 396  
 Pesiri, Giovanni: 7n  
 Pestarino, Rossano: 155n  
 Petitot, Alexandre Ennemond: 323n, 324n  
 Peto, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 273, 297  
 Petracca, Luciana: 13n  
 Petrarca, Francesco: 7, 9, 10n, 21, 24-26, 28n, 29, 116, 313, 316  
 – *Africa*: (VI 885-918 [*Lamento di Magonne*]) 9, 11, 16, 18, 27-29  
 – *Familiares*: 9, 20; (IV 13) 23; (VII 12, 1) 24; (XII 2 [*Institutio regia*]) 9, 12, 17-18, 22, 27-28  
 – *Seniles*: (II 1) 28n; (III 4) 17n; (III 5) 17n  
 Petronio  
 – *Satyricon* (37, 1) 288n  
 Petteruti Pellegrino, Pietro: 52n, 72n, 73n  
 Pettinelli, Rosanna: 31n  
 Philocardius, M.: ps. di Girolamo Lagomarsini nei *Sermones* di Cordara: 257n  
 Piacenza: 86, 87n, 91, 94, 100-101, 103, 327, 332  
 – Biblioteca Civica: 325n  
 Piazzoni, Ambrogio M.: 8, 10n  
 Piccinelli, Roberta: 57n  
 Piccini, Daniele: 113n  
 Piccioni, Luigi: 309n  
 Picco, Francesco: 171n  
 Piccolomini Adami, Tommaso: 120n  
 Pidotella, Chiara: 77n  
 Pier (Pietro) della Vigna: 28  
 Pierguidi, Stefano: 77n, 109n  
 Pieri, Marzio: 172n  
 Pietro, personaggio (Gaspere da Verona, *Praecepta brevis*): 43  
 Pilade, personaggio mitologico: 274, 298  
 Pindaro  
 – *Carmina*: 342n, 345n, 366  
 Pindemonte, Ippolito: 334, 369n  
 – Trad. dell'*Odissea* di Omero: 366  
 Pinelli, Gianvincenzo: 133n, 135n, 139n  
 Pino Pongolini, Francesca: 319n  
 Pintacuda, Paolo: 80n  
 Pio III (Francesco Tedeschini Piccolomini), papa: 55  
 Pio V (Antonio Ghislieri), papa: 164  
 Pio VI (Giovanni Angelo Braschi), papa: 313, 381, 392, 401, 406-409

- Pio VII (Barnaba Chiaramonti), papa: 367, 383, 394, 402, 409-412, 414, 420-421
- Pio di Carpi, famiglia: 38
- Piovano, Francesco: 179n
- Piperno, Franco: 126n
- Piramo, personaggio mitologico: 348, 360
- Pirenei, monti: 92n
- Piroli, Tommaso: 118
- Pirvu, Elena: 57n
- Pisa: 87, 145, 333
- Biblioteca universitaria: 76n
- Pisarri, Costantino
- *Considerazioni sul Discorso, e risposte sopra la discendenza de' signori Ranuzzi*: 180n
- Pistilli, Gino: 32n
- Pistoia: 331
- Pitagora: 284n, 311
- Pittiglio, Gianni: 117n, 118n
- Pizzi, Gioacchino: 316, 319n, 321, 325, 328
- Pizzighettone (Pizichitton), località: 98
- Pizzo, Marco: 368n, 382n
- Pizzorusso, Claudio: 127n
- Placella, Vincenzo: 369n
- Platone: 149
- Plauto, Tito Maccio: 274n, 276n, 282n, 292n, 373, 398
- *Amphitruo*: (328) 281n
  - *Asinaria*: (35) 283n
  - *Aulularia*: (375) 288n
  - *Bacchides*: (70) 287n; (392) 280n
  - *Captivi*: (604) 280n; (642) 280n; (820) 281n; (849) 288n
  - *Casina*: (535) 281n
  - *Menaechmi*: (211) 288n
  - *Mercator*: (567) 281n
  - *Miles gloriosus*: (375) 282n; (270) 288n
  - *Mostellaria*: (550) 280n
  - *Persa*: (124) 287n; (306) 280n; (464) 280n; (843) 280n
  - *Poenulus*: (817) 280n; (819) 281n
  - *Rudens*: (120-121) 282n
  - *Stichus*: (693) 287n
  - *Trinummus*: (767) 280n
  - *Truculentus*: (294) 275n
- Plinio Secondo, Caio, il Vecchio
- *Naturalis historia*: (VIII 41) 375; (XII 126) 284n, 285n; (XIII 48) 132, 144; (XV 11) 132n, 144
- Plutarco: 412
- *Vite parallele*: 404, 417, 421
- Po, fiume: 103
- Poda, Niccolò: 375
- Podalirio: epiteto per Del Medico, Giuseppe
- Poggioli, Michelangelo: 397, 404
- Polanco Roig, Lluís B.: 34n
- Polibio: 149
- Polieno
- *Stratagemmi*: 117
- Polimeni, Giuseppe: 305n
- Poliziano (Ambrogini), Angelo (Agnolo): 133n
- Pollarolo, Carlo Francesco: 180
- Pollastri, Sylvie: 12n
- Polluce, personaggio mitologico: 279n
- Pontevico, località: 104
- Ponzi, Eva: 8n
- Porot, Bertrand: 178n
- Porro Lambertenghi, Giulio: 378n
- Porta, Costanzo, frate: 113
- Porta, Giuseppe: 82n
- Porto Mantovano, località: 54
- Portogallo: 306
- Poseidone, personaggio mitologico: 326n
- Poster, Carol: 21n
- Potenziani, Ludovico: 396, 404
- Prada, Massimo: 305n
- Praloran, Marco: 71n
- Pratesi, Alessandro: 11n
- Prati, Angelico: 71n
- Prato
- Biblioteca Lazzerini: 365n
- Prelato sordo: epiteto per Martorelli, Luigi
- Preti, Vincenzo de': 105
- Priam, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 215
- Priapo, personaggio mitologico: 277, 298
- Priuli, Girolamo
- *Diari*: 97n
- Procaccioli, Paolo: 27n, 52n, 58n, 72n, 107n, 108n, 172n
- Proculeio, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 262, 285, 286n, 287-288, 302
- Proculeio, personaggio (Giovenale, *Saturae*): 284n
- Profeti, Maria Grazia: 176n
- Properzio, Sesto
- *Elegiae*: 366; (III 20, 5) 282n

- Proteo, personaggio mitologico: 307, 411  
 Provenza: 92-93  
   – Santuario di Santa Maria Maddalena: 92  
 Provvidenza, personificazione: 409, 421  
 Prudenza, personificazione: 406  
 Prudenzio Clemente, Aurelio: 277n, 278n, 281n  
   – *Contra Symmachum*: (2, 403) 289n  
   – *Peristephanon*: (10, 204) 292n; (12, 63) 292n  
 Pseudo Ovidio  
   – *Epicedium Drusi*: (165) 288n  
 Psiche, personaggio mitologico: 360  
 Pucci, Antonio, vescovo di Pistoia: 95-96  
*Pugilatore seduto* (Roma, Museo nazionale romano), scultura: 279n  
 Puliatti, Pietro: 170  
 Puzzo, Giulia: 161n
- Quadrio, Francesco Saverio: 337  
   – *Della storia e della ragione d'ogni poesia*: (II) 337n; (II, pt. I) 342n, 358; (II, pt. II) 338n  
 Quaquarelli, Leonardo: 49, 50n  
 Quattrucci, Mario: 120n  
 Querenghi, Antonio: 171n  
 Quinault, Philippe  
   – *Généreuse ingratitude*: 178  
 Quintilio, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 271, 297  
 Quirites: vd. Romani  
 Quondam, Amedeo: 61n
- Racine, Jean: 175, 182  
   – *Iphigénie*: 181-185; (I 2) 183; (161-276) 183; (I 5) 183; (I 5, 365-368) 183  
 Raffaello Sanzio: 107n, 108n  
 Ragazzetto petulantello: epiteto per De Romanis, Filippo  
 Ramminger, Johann: 33n  
 Ranieri, Concetta: 52n, 72n, 156n  
 Ranuzzi, famiglia: 180n  
 Ranuzzi, Vincenzo Antonio: 180n  
 Ravenet, Simon François: 323n  
 Ravenna: 81, 89  
   – Basilica di Sant'Apollinare Nuovo: 14n  
 Razzi, Silvano  
   – *Regola della vita eremitica*: 86n
- Rebecco, località: 97, 98n  
 Recanati  
   – Biblioteca Leopardi: 347n, 359n  
 Redi, Francesco: 358n  
 Reggio Emilia (Rezo): 52-53, 66, 77, 79, 88, 90-92, 94, 97, 100, 326n  
 Regoli, Roberto: 383n  
 Reina, Francesco: 314  
   – *Vita di Giuseppe Parini*: 314n  
 Renato di Savoia: vd. Bastardo di Savoia  
 Renier, Rodolfo: 49, 55n, 72n  
 Reno, fiume: 397  
 Renommée, personificazione: 195, 205  
 Repubblica romana (1798-1799): 367, 408-410, 413, 419  
 Reviglio della Veneria, famiglia: 250n  
 Reynhout, Lucien: 18n  
 Reynolds, Leighton D.: 24n  
 Ribani, Filippo: 63n  
 Riccardo da Pofi: 28  
 Ricci, Laura: 72n  
 Rice, John A.: 179n  
 Richardson, Brian: 36n  
 Ridolfi, Clarice: 118  
 Riga, Pietro Giulio: 310n  
 Rigoni, Mario Andrea: 347n  
*Rime degli Arcadi*: vd. Accademia dell'Arcadia  
*Rime di diversi nobili huomini et eccellenti poeti nella lingua thoscana*: 120n  
 Rinaldo I d'Este, duca di Modena e Reggio: 177  
 Rinuccini, Ottavio: 338n  
*Ritratto di Aurelia d'Este Gambacorta* (Bra, Palazzo Reviglio della Veneria): 250  
*Ritratto di Aurelia d'Este Gambacorta* (collezione privata): 248  
 Ritter, Michael: 177n  
 Riva, Carlo: 170  
 Rivarola, Agostino, cardinale: 402n  
 Rizzo, Silvia: 36n  
 Roberti, Giambattista: 305-306  
 Roberto d'Angiò, duca di Calabria, poi re di Napoli: 19, 26n  
 Robertson, Clare: 115n, 116  
 Rodi: 89  
 Rodríguez Moya, Immaculada: 177n  
 Roettgen, Steffi: 366n



- Rohlf, Gerhard: 62n, 74n, 84n, 89n, 96n, 98n
- Rolli, Paolo
- Trad. delle *Anacreontee*: 339
- Roma (Urbe): 41, 43, 55, 62n, 81-87, 88n, 89-91, 100, 104-105, 107, 108n, 109-114, 119-120, 129n, 135n, 136, 139n, 153-154, 157, 160-163, 170, 178, 248, 259-264, 272n, 276n, 283n, 286, 289, 290n, 292-293, 302-304, 307-308, 312-313, 322-323, 327-328, 330-331, 333, 365-367, 369-370, 371n, 378, 382-383, 385n, 391, 393-394, 396, 399-401, 405-416, 419, 421
- Acquedotto delle Acque Felici: 158
  - Anfiteatro Flavio (o Colosseo): 372n, 380, 410
  - Archivio di Stato: 380
  - Arco di Tito: 272, 297, 400
  - Aventino: 394, 409, 420
  - Basilica di San Clemente: 372n
  - Basilica di San Giovanni in Laterano: 88-89, 90n, 372n, 393, 419
  - Basilica di Santa Maria Maggiore (Cappella del Presepio): 158-159
  - Biblioteca Angelica: 368
  - Biblioteca nazionale centrale: 382n
  - Borgo: 89
  - Caffè del Clementino: 368, 373, 389n, 411
  - Campidoglio: 279n, 408
  - Campo Carleo: 90n
  - Campo Lateranense: 90n
  - Castel Sant'Angelo: 62n, 89, 422
  - Celio (regione Celimontana): 380, 399
  - Collegio Capranica (Biblioteca) 10n
  - Collegio Casanatense: 276n
  - Collegio Romano: 257, 366
  - Corso Vittorio Emanuele II: 90n
  - Ghetto: 262
  - Gianicolo: 397
  - Ministero dell'Educazione Nazionale: 169
  - Muro Torto: 293, 304
  - Museo centrale del Risorgimento: 368n, 374, 377, 378n
  - Museo nazionale romano, Palazzo Massimo alle Terme: 279n
  - Palatino: 273n
  - Palazzo Altoviti: 108n, 111, 113, 120
  - Palazzo Barberini: 176n
  - Palazzo Cittadino di Ponte Sant'Angelo: 109, 110n
  - Palazzo della Cancelleria: 109n, 180
  - Palazzo Venezia: 110n, 117n
  - Pantheon: 290n
  - Piazza del Clementino (piazza Nicosia): 368
  - Piazza Navona (Circus Agonalis): 263, 281n, 291, 304
  - Santa Maria della Pietà (Spedale de' Pazzarelli): 283n
  - Spezieria di Sant'Ignazio: 370
  - Stamperia di Propaganda Fide: 323, 325
  - Studium Urbis: 39
  - Trastevere: 263, 292, 304
  - Università Gregoriana: 384
  - Università La Sapienza: 374, 384, 399
  - Via dei Banchi (o del Banco di Santo Spirito): 89-90
  - Via dei Fori imperiali: 399
  - Via del Teatro Valle: 371
  - Via di San Giovanni in Laterano (via Laterana): 370-371, 399
  - Via Flaminia: 272n, 281, 293n, 300
  - Via Giulia: 370
  - Via Monte Giordano: 89-90
  - Villa Altoviti a Prati di Castello: 109, 111, 118
  - Vd. anche Città del Vaticano
  - Vd. anche Repubblica romana
  - Vd. anche Santa Sede
  - Vd. anche Stato della Chiesa
- Romagna: 81, 90n
- Romagnoli, Sergio: 308n, 311, 314n
- Romani, popolo: 286n, 293, 304, 372, 374, 397, 402, 410, 421
- Romano, Pietro
- *Pasquino e la satira in Roma*: 382
- Ronchini, Amadio: 140n
- Ronzitti, Carla: 168n
- Rosate, località: 104
- Roscia, famiglia: 90
- Rosellini Fantastici, Massimina
- *Odi due*: 334
- Rosenmeyer, Patricia: 336n

- Rosini, Giuliana: 365n  
 Rosini, Sara: 308n  
 Rossano (Corigliano-Rossano): 252n  
 Rossi, Gianello de': 90n  
 Rossi, Luca Carlo: 28n  
 Rossi, Luigi: 333  
 – *Saggio d'idilli greci in rime italiane*: 333n  
 Rossi, Nicola Maria: 251  
 Rossi, Vittorio: 9, 22n  
 Rostagni, Augusto: 275n  
 Rotili, Marcello: 13 n  
 Rotrou, Jean  
 – *Venceslas*: 180  
 Rousseau, Jean-Jacques  
 – *Confessioni*: 401  
 – *Emilio*: 371n  
 Rubbi, Andrea: 359n  
 Rubiera, località: 79  
 Ruffini, Pietro: 381  
 Rufino, personaggio (Sergardi, *Satyrae*): 260  
 Rullo, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 272, 297  
 Ruotolo, Renato: 251n  
 Ruscelli, Girolamo: 113n  
 Russo, Carla Maria: 50n  
 Russo, Emilio: 52n, 72n, 107n, 156n, 161, 172n, 173n  
 Russo, Paolo: 338n
- Sabba, Fiammetta: 135n  
 Sabinus: vd. Fraticello Umbro  
 Sacchetta, località: 76n  
 Sacchetti, Franco: 377  
 Sacro Romano Impero: 78  
 Saffo  
 – *Carmina*: 332, 342, 345n, 373  
 Saint Antoine l'Abbaye: 93  
 Sala Di Felice, Elena: 177n  
 Salerno  
 – Biblioteca provinciale: 154n  
 Sallustio Crispo, Gaio: 22-24  
 – *De bello Iugurthino*: (IV 5) 23  
 Salomone, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 262, 282, 301  
 Salutati, Coluccio: 26n, 27  
 Saluzzo: 326n  
 Salviati, Antonio Maria, cardinale: 135n  
 Salviati, Francesco: 108n  
 Salviati, Leonardo: 136, 137n, 377  
 Salvini, Anton Maria: 339n, 340, 342n, 352  
 – *Anacreonte tradotto in rima toscana*: 340n  
 – *Anacreonte tradotto in verso sciolto*: 340  
 Salvino, Salvini  
 – *Catalogo cronologico de' canonici della chiesa metropolitana fiorentina*: 127n  
 San Casciano, località: 131n, 133n – Decimo: 129, 134, 143  
 San Cesareo, località: 66  
 San Felice sul Panaro: 53  
 San Lazzaro, località: 94  
 San Martino in Rio: 248, 250  
 Sandoni, Luca: 167n, 170n  
 Sangiorgi, Fert: 131n  
 Sanseverino, famiglia: 19  
 Sanseverino, Aurora (Lucinda Coritesia in Arcadia; Perenne tra gli Innominati): 252  
 Sanseverino, Gaspare: 89  
 Sansovino, Jacopo: 108n  
 Santa Maria di Non: 119  
 Santa Sede (Soglio o Sede di Pietro): 135n, 153-154, 157, 373, 394, 405-406, 408-409, 411-413  
 – Curia romana: 39, 81n, 83, 259; (Segreteria di Stato) 380, 384, 392, 395 – Vd. anche Stato della Chiesa  
 – Vd. anche Stato della Città del Vaticano  
 Santangeli, Giovanni Saverio: 178n  
 Santarelli, Giuseppe: 151, 153-154, 158, 162  
 Santi di Tito: 142  
 Santi, Francesco: 21n  
 Santoro, Domenico: 72n, 75n, 93n  
 Sanudo, Marin  
 – *Diari*: 81n, 82n, 84n  
 Sanvitale, Jacopo Antonio (Eaco Panellenio in Arcadia): 324n, 329  
 – *Uranio e Erasitea*: 330  
 Sardanapalo, re degli Assiri: 397  
 Sardina, Patrizia: 13n  
 Sardo, Rosaria: 61n  
 Sarpi, Paolo: 99n  
 Sassi, Giuseppe Antonio: 307  
 Sassoferrato: 33n  
 Sassonia: 307  
 Saturno, personaggio mitologico: 268, 295  
 Saturno, pianeta: 16  
 Sauli, famiglia: 90

- Saumaise (Salmasius), Claude: 285n  
 Savignano sul Rubicone: 326n  
 Savoia Soissons, Eugenio di: 310n  
 Savonarola, Michele: 62n  
 Scaccia Scarafoni, Camillo: 38n  
 Scaliger, Josphe Juste: 132n  
 Scaramella, Pierroberto: 115n  
 Scarlatti, Domenico: 182n  
 Scarpellini, Feliciano: 388n, 395, 404  
 Scarscelli, Mario: 365n  
 Scattigno, Anna: 250  
 Scevola, Gaio Muzio: 22  
 Schiller, Johann Christoph Friedrich: 341  
 Schiuma, Rosiana: 167n  
 Schullian, Dorothy M.: 24n  
 Schweickard, Wolfgang: 97n  
 Scilla, personaggio mitologico: 279n  
 Scipione l'Africano, Publio Cornelio: 23, 102  
 Sciti, popolo: 270n  
 Sconci, Maria Selene: 110n, 117n  
 Scudéry, Georges de  
 – *Arminius*: 178  
 Scutellari, Guido Ascanio: 324n  
 Sebeto, fiume: 408  
 Secchi, Pietro  
 – *Del teatro*: 314  
 Segni, Giulio: 160  
 Segre, Cesare: 71n, 319n  
 Segretario Fiorentino: epiteto per Machiavelli, Niccolò  
 Seiano, Lucio Elio: 394  
 Seifert, Herbert: 176n, 177n  
 Sella, Pietro: 81n, 82n, 87n, 95n  
 Sellari, Girolamo, detto Girolamo da Carpi: 108n  
 Sempiterni, compagnia teatrale: 108n  
 Seneca, Lucio Anneo: 22  
 – *Epigrammata*: (11a, 8) 289n; (40, 5) 277n  
 – *Thyestes*: (280) 282n; (778) 277n  
 Senna, fiume: 397, 405-406, 408  
 Senofonte: 149  
 Seregini, Giovanni: 314n  
 Sergardi, Ludovico (Quinto Settano): 256-261, 263, 271n, 288n  
 – *Satyræ*: 258, 260-261, 267n  
 – *Satyræ* (1698): 261n, 267n; (9) 287n; (10) 259n, 274n, 275n, 276n, 278n, 280n, 283n; (12) 284n, 286n, 287n; (13) 260-261, 285n; (14) 267n, 292n, 293n; (16) 270n, 273n  
 – *Satyræ* (1700): 261n, 267n, 289n; (1) 287n; (1, 39) 289n; (1, 173) 285n; (3, 96) 288n; (3, 118) 281n; (4, 115) 278n; (5, 26-28) 286n; (5, 185) 270n; (6, 92) 272n; (6, 95) 288n; (6, 133) 284n; (6, 229) 269n; (7) 286n; (7, 23-24) 293n; (7, 126-129) 270n; (7, 234) 281n; (8, 129) 270n; (8, 213-214) 272n  
 – *Satyræ* (1783, Giannelli): 261n, 267n; (1) 287n; (10) 259n; (13) 261n; (18) 258n; (*Typographus ad Lectorem*) 258n  
 Seruide, località: 78, 79n  
 Serpente: ps. di Mariottini, Felice  
 Servolini, Luigi: 366n  
 Settano, Lucio: ps. di Cordara, Giulio Cesare  
 Settano, Quinto: ps. di Sergardi, Ludovico  
 Settari, Gregorio: 367n  
 Severny, conti (detti conti del Nord): ps. dei coniugi Paolo I Romanov e Sofia Dorotea di Württemberg  
 Sforza, Caterina: 62  
 Shaw, Christine: 74n  
 Shearman, John: 80n  
 Shemek, Deanna: 57n  
 Sicilia, Regno di: 17  
 Sicilia: 85n, 408  
 Sidonio Apollinare, santo  
 – *Carmina* (2, 303) 293n; (22, 79) 271n  
 Siena: 321n  
 – Archivio di Stato: 258n  
 Sigismondo IV d'Este, marchese di San Martino: 247-248  
 Signorini, Stefania: 55n, 72n  
 Sileno, personaggio mitologico: 292n  
 Silio Italico  
 – *Punica* (IV 126) 271n; (X 108) 271n; (XIII 841) 271n  
 Silla, Lucio Cornelio: 407  
 Silva Tarouca, Carlo: 8n, 10n  
 Silva, Caterina: 323n  
 Silvagni, David: 379n  
 Silvestri, Guido Postumo: 92  
 Silvestro, Tommaso di  
 – *Diari*: 102n  
 Silvia, personaggio (Leopardi, *Canti*): 345, 356  
 Silvino Doricleo: vd. Bonvicini, Giuseppe  
 Simonetti, Silvana: 175n

- Simonide  
 – *Carmina*: 345n  
 Siria: 145, 285n  
 Sirleto, Guglielmo, cardinale: 137, 139n  
 Sirocchi, Simone: 167n  
 Sisto (Xisto) IV (Francesco Della Rovere), papa: 87, 138n, 149  
 Sisto V (Felice di Peretto), papa: 153, 157-159, 161-164, 180  
 Socrate: 395  
 Soderini, Fiammetta: 114  
 Sofia Dorotea di Württemberg, imperatrice di Russia: 322  
 Sofocle: 366  
 Sogliani, Daniela: 63n  
 Solacini, Claudia: 179n  
 Sole, astro: 16  
*Solennizzandosi le nozze di S. E. il signor don Luigi de' principi Santacroce e della nobil donzella sig. contessa Lucrezia Torri*: 314n, 342n  
 Solerti, Angelo: 151n, 153n  
 Solimena, Francesco: 251-252  
 – *Rime sopra il "Ritratto di Aurelia d'Este Gambacorta"* 251-252  
 – *Ritratto di Aurelia d'Este Gambacorta*: 251-252  
 – *Ritratto di giovane donna*: 251  
 Sommer-Mathis, Andrea: 176n, 177n  
 Sorbelli, Albano: 367n  
 Sort (Sorte), personificazione: 213  
 Spaggiari, William: 172n, 306n, 319n, 323n  
 Spagna (Hispania): 62, 78, 85, 92n, 100, 102n, 127, 130n, 178, 277n  
 Spagna, Arcangelo  
 – *Gelosa di sé stessa*: 176n  
 Sparta: 232-233  
 Spezzaferro, Luigi: 8n  
 Spinelli, Alessandro Giuseppe: 168n  
 Spinelli, Filippo: 160n, 162  
 Spinosa, Nicola: 251n, 252n  
 Spoleto: 276n  
 Squillacioti, Paolo: 49n  
 Sricchia Santoro, Fiorella: 109n  
 Stampiglia, Silvio: 176-177  
 Stanzone, Massimo: 251  
 Stato della Chiesa (Stato Pontificio): 12n, 56, 78, 83, 86, 89, 91, 94, 96, 127n, 128, 135n, 366-369, 373, 378, 380, 383-384, 387n, 389n, 393, 397-398, 402, 405-406, 408-411, 413-416, 419, 422  
 – Patrimonio di San Pietro in Tuscia: 33  
 – Vd. anche Roma  
 – Vd. anche Santa Sede  
 – Vd. anche Stato della Città del Vaticano  
 Stato della Città del Vaticano: 90n  
 – Basilica di San Pietro: 83, 85, 87  
 – Biblioteca Apostolica Vaticana: (Manoscritti Rossiani) 8-10  
 – Cappella Sistina: 109n  
 – Obelisco vaticano: 158  
 – Palazzo Apostolico (*Palatium Apostolicum apud Sanctum Petrum*): 19n  
 – Vd. anche Roma  
 – Vd. anche Santa Sede  
 – Vd. anche Stato della Chiesa  
 Stato Pontificio: vd. Stato della Chiesa  
*Statuti dell'Accademia dei signori Innominati di Bra*: vd. Accademia degli Innominati di Bra  
*Statuti Pistoiesi*: 63  
 Stazio, Publio Papinio  
 – *Silvae* (I 2, 20) 268n; (II 2, 121) 284n; (III 1, 35) 290n; (III 4, 82) 284n; (IV 6, 50) 269n; (IV 8, 31) 278n; (V 3, 247) 278n  
 – *Thebais* (I 598) 278n; (III 6) 267n; (IV 534) 267n; (VI 427) 279n; (VII 269) 286n; (IX 831) 284n; (X 186) 287n; (XI 396-397) 291n; (XII 290) 287n  
 Steele, Richard: 394  
 Stella, Aldo: 107n, 108n  
 Stella, Angelo: 73n, 80n  
 Stern, Raffaele: 388n, 395  
 Stesicoro  
 – *Carmina*: 345n  
 Stok, Fabio: 24n, 32n, 33n  
 Strasburgo: 43  
 Strohm, Reinhard: 178n, 179n  
 Strozzi, Ercole: 76-77  
 Sulgher Fantastici, Fortunata (Temira Parraside in Arcadia): 334n  
 Susinno, Stefano: 366n  
 Svetonio Tranquillo, Gaio  
 – *De grammaticis*: (9) 276n  
 Svizzeri, popolo: 286n  
 Sweynheym, Conrad, editore: 32, 33n, 34

- Tacci, Maddalena: 114n  
 Tacito, Gaio Cornelio: 370  
 Tallard, località francese: 93  
 Tamalio, Raffaele: 94n  
 Tamarisco Alagonio: vd. Manara, Prospero  
 Tamassia, Luisa Onesta: 57n  
 Tambara, Giuseppe: 382n  
 Tamberlich (monte Tambura?): 398  
 Tambroni, Giuseppe: 388n, 397, 404  
 Tamigi, fiume: 408  
 Taranto: 270n  
 Tarducci, Filippo: 381  
 Tarquinio, detto il Superbo, re di Roma: 375  
 Tasso, Cornelia: 162  
 Tasso, Torquato: 151-153, 155, 157-165  
 – *Aminta*: 400  
 – *Gerusalemme liberata*: 307; (I 85, 6) 371, 373  
 – *Lettere* (ed. Guasti): 156n; (188) 151n; (295) 151n; (915) 151n; (943) 162n; (944) 160n, 162n; (945) 162n; (951) 160n; (953) 160n; (954) 160n; (965) 160n; (1290) 153n; (1319-1320) 153n  
 – *Rime* (ed. Berichia 1589): 153-154, 157-158, 164  
 – *Rime* (ed. Vassalini 1589): 153-154  
 – *Rime* (ed. Osanna 1591): 161  
 – *Rime* (ed. Solerti 1898): 153n  
 – *Rime* (ed. Basile 1994): 151n, 155n  
 – – *Rime d'amore* [1-499]: 161  
 – – *Rime d'occasione o d'encomio* [500-1632] (883. *Teco, signor, comparte il grave pondo*, 3) 164n; (1324. *Questo vittorioso e santo segno* [V in P<sub>1</sub>]) 157; (1371. *Quel ch'apre il ciel mirabilmente e serra*, 10) 164n; (1383. *Non è novo l'onor di lucid'ostro* [XI in P<sub>1</sub>]) 157-158, 164n; (1388. *Te Sisto io canto e te chiamo io cantando* [XII in P<sub>1</sub>]) 157, 158n, 159n; (1389. *Come posso io spiegar del basso ingegno* [VIII in P<sub>1</sub>]) 157; (1390. *Come Dio fatto il cielo e sparso intorno* [VI in P<sub>1</sub>]) 157; (1392. *Acque che per camin chiuso, e profondo*, [VII in P<sub>1</sub>]) 157; (1400. *Ciò che scrissi e dettai pensoso e lento*) 157n; (1401. *Di pensier grave, e d'anni, e' nfermo il fianco* [XXII in P<sub>1</sub>]) 158; (1404. *O gran lume di gloria, ond'ha sì ardenti*, 12-14) 160n; (1417. *Del più bel regno che 'l mar nostro inonde*) 158n; (1428. *Roma, onde sette colli e cento tempi* [III in P<sub>1</sub>]) 157; (1429. *Roma, superba pompa e fero scempio* [IV in P<sub>1</sub>]) 157; (1505. *Da gran lode immortal del Re superno*, 61-63) 163n; (1587. *Se vuoi ch'innalzi a la tua stirpe ed erga*) 157n; (1588. *O di principe saggio, e d'avi illustri* [XXVII in P<sub>1</sub>]) 158; (1619. *L'immagine honorata in cui depinse* [XIII in P<sub>1</sub>]) 157  
 – – *Rime sacre* [1633-1708]: 153; (1654. *Ecco fra le tempeste, e i fieri venti* [IX in P<sub>1</sub>]) 151-154, 153n, 155n, 157-158, 164; (1677. *Mira devotamente alma pentita* [X in P<sub>1</sub>]) 157  
 – *Rime spirituali* (ed. Ciotti 1597): 152  
 Tateo, Francesco: 19n  
 Tebaldeo, Antonio: 77  
 Telemaco, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigene*): 210  
 Telesina, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 262, 276-279, 281, 299-300  
 Telve, Stefano: 58n  
 Tempesta, Rosanna: 93n  
 Tenaro, promontorio: 278n  
 Tentori, Paola: 116n  
 Teo, poeta di: vd. Anacreonte  
 Teocrito: 331n  
 – *Carmina*: 333, 342, 358n  
 Teramene, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigene*): 186, 188, 190, 192, 194, 196, 234  
 Terenzio Afro, Publio: 282n, 373  
 – *Andria* (29) 282n; (231) 282n; (457) 280n  
 – *Eunuchus* (718) 280n  
 – *Heautontimorumenos* (471) 280n; (889) 280n  
 – *Phormio* (98) 282n; (499) 281n  
 Tereo, personaggio mitologico: 352n  
 Teresa d'Avila (Teresa di Gesù), santa: 277, 298  
 Teseo, personaggio mitologico: 360  
 Tessaglia (Thessalie): 198-199  
 Teti, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigene*): 204, 234  
 Tevere (Tebro), fiume: 62n, 110n, 293, 304, 367, 405, 408, 410  
 Thésée, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 187

- Thétis, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 205, 235
- Tibaldi, Aldevis: 382n
- Tiberio, Giulio Cesare Augusto, imperatore: 394
- Tibullo, Albio  
– *Elegiae* (I 3, 83-84) 278n
- Ticino (Tesino), fiume: 104
- Tietze, Hans: 8n
- Tilg, Stephan: 21n
- Tindaro, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigénie*): 232
- Tiraboschi, Girolamo: 392
- Tiro (Tyrones): 271n
- Tirreno, mare: 292, 304
- Tirsi, personaggio (Zappi, *Rime*): 348
- Tirso de Molina (Gabriel Téllez)  
– *Celosa de sí misma*: 176n
- Tisbe, personaggio mitologico: 349, 360
- Tizi, Marco: 315n
- Tiziano Vecellio: 142
- Tizzani, Vincenzo: 371  
– *Effemeridi romane*: 371n, 389
- Tobia, personaggio biblico: 400
- Tomasi, Franco: 116n, 182n
- Tomitano, Bernardino: 116
- Tommaso d'Aquino  
– *Commento all'Etica Nicomachea* di Aristotele: (I lect. 16 n. 193) 25
- Tommaso di Capua: 28
- Toomaspoeg, Kristjan: 13n
- Torcellan, Ferdinanda: 317n
- Torcellan, Gianfranco: 317n
- Torelli, Lelio: 111
- Torino: 171, 172n, 316, 321n, 326n, 331  
– Biblioteca nazionale universitaria: 154n  
– Teatro Regio: 176
- Torquati, Michela: 8n
- Torrentino, Lorenzo, editore: 116
- Torresano, Andrea, editore: 37
- Torsellini, Orazio  
– *Lauretanae historiae libri*: 163
- Tortosa, città catalana: 43
- Toscana: 27n, 59, 61, 322, 336
- Toscana, Granducato di: 127; (Affari Esteri) 155n; (Senato dei Quarantotto) 125n
- Toscano, Bruno: 8n
- Tosi, Arturo: 36n
- Tournoy, Gilbert: 44n, 120n
- Tracia: 302
- Trani: 16n
- Trapp, Damasus: 368n
- Trasillo, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 262, 265, 290-291, 303
- Travi, Ernesto: 119n
- Trento: 175, 393, 420
- Trevi, Emanuele: 335
- Trifone, Maurizio: 74n, 82n
- Trifone, Pietro: 74n, 82n, 84n, 96n, 98n
- Trifone, Romualdo: 13n
- Trissino, Gian Giorgio: 318
- Troia (Ilio): 189-194, 196, 200-205, 207, 214-219, 228-229, 232-233, 269n, 349, 360
- Troiani, popolo: 203
- Trovato, Mario: 50n
- Trovato, Paolo: 38n, 58n
- Troyes, città francese: 104
- Tufano, Luigi: 17n
- Turcan-Verkek, Anne-Marie: 21n
- Turchi, popolo: 286
- Tyndare, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 209
- Udovitch, Joan D.: 15n
- Ugolini, Romano: 371n
- Ugolino, personaggio (Dante, *Commedia*): 309, 312
- Ulisse, personaggio mitologico: 272, 297
- Ulisse, personaggio (Bernardoni, *Due Ifigénie*): 183, 186, 192, 194, 198, 200, 206, 208, 210, 212, 214, 244
- Ulpidio, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 275, 298
- Ulysse, personaggio (Racine, *Iphigénie*): 187, 193, 199, 201, 207, 211, 213, 215, 245
- Umber, personaggio (Orazio, *Saturae*): 274n
- Umbria: 84n, 276n, 365n
- Umbricio, personaggio (Cordara, *In rerum alienarum Inspectores*): 271, 297
- Unico Aretino: vd. Accolti, Bernardo
- Urbania  
– Biblioteca comunale: 154n
- Urbano VII (Giambattista Castagna), papa: 152
- Urbino: 51n, 125, 126n, 127, 132, 136n, 144, 149  
– Biblioteca di Casteldurante: 135n, 137n

- Urbino, Ducato di: 127-129, 131  
 Usula, Nicola: 175n, 179n
- Vacalebre, Natale: 35n  
 Vaccaro, Andrea: 251  
 Vagliani, Pompeo: 14n  
 Valenti, Gianluca: 58n  
 Valerio Flacco, Gaio  
 – *Argonautica* (I 156) 271n; (II 416) 271n;  
 (VI 679) 290n  
 Valerio Massimo: 24  
 – *Facta et dicta memorabilia*: (V 10) 22  
 Valotti, Gaudenzio: 319n  
 Valperga di Caluso, Matilde: 331n  
 Valperga di Caluso, Tommaso (Euforbo  
 Melesigenio in Arcadia): 331  
 – *Cantica ed il Salmo XVIII secondo il testo  
 ebreo tradotti in versi*: 331n  
 – *Omaggio poetico alla Serenissima Altezza  
 di Giuseppina Teresa di Lorena*: 331n  
 Valtellina, Antonio: 77  
 van der Linden, Huub: 175n, 180n  
 Vanbianchi, Carlo: 167n  
 Vandini, Raimondo: 168n  
 Varano, Alfonso  
 – *Visioni*: 317  
 Varchi, Benedetto: 378n  
 – *Storia fiorentina*: (II) 130n  
 Varlungo, Quel da: vd. Cecco da Varlungo  
 Varrone, Marco Terenzio  
 – *De lingua Latina*: (7, 47) 270n  
 – *Menippeae*: (127, 1) 281n  
 – *Res rustica*: (I 43) 132, 144  
 Vasari, Giorgio, il Giovane: 107n, 110n, 111n,  
 115n, 122  
 Vasari, Giorgio: 107-115, 117-121  
 – *Allegoria dell'Immacolata Concezione*: 109n  
 – *Deposizione*: 109n – *Giustizia*: 109n  
 – *Libro delle Ricordanze*: 109n, 110n  
 – *Mesi* (Loggia Altoviti): 117n, 118-119, 121-  
 124  
 – *Pazienza*: 112  
 – *Pietà*: 109n  
 – *Vite de' più eccellenti pittori, scultori e  
 architettori*: 108n, 112; (VI) 109n, 111  
 – *Zibaldone*: 115n, 118n, 119n  
 Vassalini, Giulio: 154  
 Vaticano: vd. Stato della Città del Vaticano
- Vattasso, Marco: 9  
 Vecce, Carlo: 120  
 Vega Carpio, Félix Lope  
 – *Embidia de la nobleza*: 178  
 Velluti, Donato  
 – *Cronica domestica*: 63  
 Venanzio Fortunato, santo: 281n, 292n  
 Venere (Cypris), personaggio mitologico: 90,  
 109n, 112n, 118, 121, 267, 292, 295, 362  
 Venere, pianeta: 16, 351  
 Venezia (Serenissima): 32, 38, 51n, 56, 78,  
 97, 108n, 120, 128, 152-153, 172, 175,  
 264, 318, 347  
 – Biblioteca Marciana: 39n, 153n  
 Venier, Matteo: 38n  
 Venini, Francesco: 330n  
 Venosa, località: 11, 16, 18-19  
 Ventidio, personaggio (Cordara, *In rerum  
 alienarum Inspectores*): 261, 270, 296  
 Ventura, Massimo: 50n, 58n  
 Venturi, Anna Rosa: 167n  
 Venturi, Franco: 312n, 317n  
 Venturini, Monica: 358n  
 Venuti, Ridolfino: 283n, 284n  
 Vera, Giuseppe: 396, 404  
 Verga, Marcello: 254n  
 Vergine: vd. Maria Vergine  
 Verona  
 – Biblioteca civica: 154n  
 Veronese, Guarino: vd. Guarini, Guarino  
 Verri, Alessandro (Aristandro Pentelico in  
 Arcadia): 305, 308-309, 311-314, 316-  
 317, 320  
 – *Dei difetti della letteratura e di alcune loro  
 cagioni*: 312, 313n, 315n  
 – *Discorso sulla felicità de' Romani*: 310n  
 – *Rinunzia avanti notaio degli autori del pre-  
 sente foglio periodico al Vocabolario della  
 Crusca*: 309  
 – *Riverenze*: 314n  
 – *Saggio di legislazione sul pedantesimo*:  
 314n  
 – *Vari pensieri*: 313n  
 Verri, Gabriele (Elsindo Sferiano in Arcadia):  
 313n  
 Verri, Pietro (Midonte Priamideo in Arcadia):  
 305-318, 320  
 – *Commedia*: 309-310, 314n

- *Dell'onore che ottiensì dai veri uomini di lettere*: 314n, 315n
- *Elementi del commercio*: 314
- *Giudizi popolari*: 311n
- *Gran Zoroastro*: 310
- *Meditazioni sulla felicità*: 308
- *Parafrasi del salmo XC*: 307
- *Pensieri sullo spirito della letteratura d'Italia*: 310n, 311n
- *Storia naturale del caffè*: 315n
- *Sul ridicolo*: 315n
- *Sull'innesto del vaiuolo*: 311
- *Tempio dell'ignoranza*: 315
- *Tre seccatori*: 316n
- *Versi sciolti ad un poeta*: 307
- Verrio Flacco, Marco
  - *De verborum significatione*: 132n
- Vetere, Benedetto: 13n
- Vetralla, località: 113
- Vetrugno, Roberto: 49n, 51n, 55n, 57n, 58n, 61n, 65, 72n, 73, 74n, 80n, 88n, 102n
- Vettori, famiglia: 133-134, 141-142
- Vettori, Costanza: 134n
- Vettori, Francesco: 139n, 140
  - *Istruzione*: 134n, 139n, 140, 141n, 142
- Vettori, Jacopo di Luigi, detto l'Antico: 136
- Vettori, Jacopo: 125n, 134n, 141, 142n
- Vettori, Piero: 107n, 116n, 125, 126n, 127, 129-149
  - *Commentarii in tres libros Aristotelis de arte dicendi*: 131, 143
  - *Commentarii in X libros Aristotelis de moribus ad Nicomachum*: 129, 137n, 138-139, 143, 147n
  - *Epistolarum libri*: 130n, 139n, 140, 142
  - *Trattato delle lodi et della coltivazione de gl'ulivi*: 135n, 141, 146
  - *Variarum lectionum libri*: 135-136, 144 – *Vita di Piero Vettori l'Antico*: 137
  - Vd. anche *Clarorum Italarum et Germanorum epistolae ad Petrum Victorium*
- Vettori, Piero, il Giovane, nipote di Piero Vettori: 130
- Vezin, Gilbert: 15n
- Viacinna, Carlo: ps. di Cavalli, Atanagio
- Viale, Prelà Benedetto: 388n, 397, 404
- Vian, Paolo: 8n
- Vienna: 176-179, 181, 251, 313
- Teatro Nuovo della Favorita: 177-178
- Vienne, città francese: 93n
- Vigenni: vd. Bageni
- Vigerio Della Rovere, Emanuele, in religione Marco, vescovo di Senigallia e cardinale di Santa Maria in Trastevere e di Palestrina: 83
- Vigilante, Magda: 253n
- Vigilio, Francesco: 56
- Vignuzzi, Ugo: 31n, 35n, 36n, 38n
- Villa, Alessandra: 72n
- Vincio: vd. Mischi, Baldassarre
- Vinti, Claudio: 178n
- Virgilio Marone, Publio: 372
  - *Aeneis* (I 152) 275n; (I 598) 278n; (II 38) 269n; (II 53) 269n; (II 224) 282n; (II 303) 275n; (II 790-791) 290n; (III 224) 287n; (III 339) 278n; (IV) 312; (IV 274) 283n; (IV 277) 290n; (IV 363) 281n; (IV 390-391) 290n; (V 225) 271n; (V 378) 280n; (V 520) 283n; (V 801) 285n; (VI 86) 79n; (VI 552) 267n; (VI 280) 278n; (VII 375) 281n; (IX) 312; (XI 479-480) 405; (IX 564) 271n; (IX 657) 290n; (XI 323) 293n; (XII) 274n; (XII 6) 278n
  - *Eclogae (Bucolica)*: (3, 93) 371; (5, 76-78) 23; (7, 10) 282n
  - *Georgica* (III 181) 269; (III 215-216) 278n; (IV 81) 268n; (IV 501-502) 290n
- Visceglia, Maria Antonietta: 254n
- Visconti, Ennio Quirino: 388n
- Visconti, Filippo Aurelio: 370-371, 396, 397n, 404
- Vismara, Michele: 366
- Viterbo: 33-34, 36
- Viti, Paolo: 33n
- Vitolo, Giovanni: 13n
- Vitruvio Pollione, Marco: 292n, 373
- Vittorio Filippo Amedeo di Savoia, principe di Piemonte: 176
- Voghiera
  - *Delizia di Belriguardo*: 52, 54
- Volpato, Giovanni: 323n
- Volpini, Paola: 107n
- Volta, Alessandro: 311
- Volta, famiglia: 180
- Voltaire (François-Marie Arouet): 307, 317-318



- *Henriade*: 307
- Vopisco, Flavio
- *Carus et Carinus et Numerianus*: (13, 2) 273n
- Vultaggio, Claudia: 13n
- Ward, Phyllis J.: 366n
- Weiss, Piero: 178n
- Weiss, Roberto: 26n, 43n
- Wells, Maria X.: 389n
- Wilkins, Ernest Hatch: 28n
- Witt, Ronald: 27n
- Xanto, fiume: 202, 209, 361
- Yawn, Lila Elizabeth: 399n
- Zanetti, Ubaldo: 179
- Zanfredini, Mario: 253n
- Zappi, Giambattista Felice: 335, 347, 349-350, 352, 354, 358-359
- *Rime* (Canzoniere): 347, 359n; (son. 24. *Sognai sul far dell'alba, e mi pareva*) 347, 350, 352, 356; (son. 34. *In quell'età, ch'io misurar solea*) 347, 350; (son. 41. *Cento vezzi par-goletti Amori*) 347, 349; (*Museo d'Amore*): 347, 349
- Zarri, Gabriella: 50n
- Zava Boccazzi, Franca: 170n
- Zeidberg, David S.: 38n
- Zeno di Verona, santo
- *Tractatus* (I 4, 8, 5) 279n; (I 36, 25, 6) 279n
- Ziani, Marc'Antonio: 177
- «Zibaldone»: 365, 368-374, 376-381, 384-385, 387n, 388, 389n, 392, 396, 399, 402, 404, 411, 417, 419
- Zikos, Dimitrios: 108n
- Zolli, Paolo: 71n
- Zomino da Pistoia
- *Regulae Grammaticae*: 32n
- Zoroastro: 14n
- Zorzi, censore: 264n
- Zucchi, Bartolomeo
- *Historia dell'origine e translatione della santa casa della B. Vergine Maria*: 163n
- Zuliani, Giuliano: 323n
- Zuliani, Stefania: 252n
- Zurlo, famiglia: 17, 19-20
- Zurlo, Enrico: 10n, 17-18
- Zurlo, Salvatore: 16-18, 23, 25n, 28

